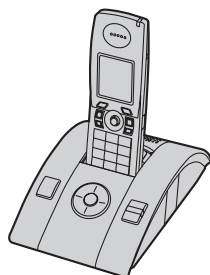


Panasonic

Manuel utilisateur

Téléphone numérique sans fil
avec répondeur

Modèle **KX-TCD820SL**



SMS



**Cet appareil est compatible avec l'identification des appels et les SMS.
Pour utiliser ces fonctions, vous devez vous abonner au service
approprié auprès de votre fournisseur de services.**

**Chargez les batteries pendant environ 7 heures avant la première
utilisation.**

Veuillez lire le présent manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour
référence ultérieure.



Introduction

Introduction

Vous venez d'acquérir un nouveau téléphone numérique sans fil Panasonic et nous vous en remercions.

Références à nous communiquer lors de tout contact

Gardez la facture d'achat de l'appareil à portée de la main lors de toute demande de réparation sous garantie.

N° de série (en dessous de la base de l'appareil)

Date d'achat

Nom et adresse du vendeur

Remarque:

- Ce matériel est conçu pour une utilisation sur le réseau téléphonique analogique suisse.
- En cas de problème, contactez en premier lieu votre fournisseur d'équipement.

Déclaration de conformité :

- Panasonic Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement est conforme aux critères essentiels et autres dispositions importantes de la directive 1999/5/EC (R&TTE - Radio & Telecommunications Terminal Equipment).

Les déclarations de conformité pour les produits Panasonic pertinents décrites dans le présent manuel peuvent être téléchargées à l'adresse suivante :
<http://www.doc.panasonic.de>

Contact :

Panasonic Services Europe
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Marques commerciales :

- Eaton et LetterWise sont des marques commerciales d'Eatoni Ergonomics, Inc.

Fonctions remarquables

Fonctions remarquables

Fonctions infrarouges

Vous pouvez copier les entrées de répertoire ainsi que les données d'image et de sonnerie mémorisées (page 41).

La transmission des données infrarouges entre le combiné et d'autres appareils à l'exception des téléphones portables ne peut être garantie.

Fonctions USB

Si vous connectez le combiné à votre PC à l'aide du câble USB inclus, vous pouvez utiliser votre PC ainsi que le logiciel USB GEAR pour créer et modifier des entrées du répertoire, de même qu'envoyer au combiné des images et des mélodies mémorisées sur votre PC.

Pour des informations sur la connexion, reportez-vous au "Guide d'installation de USB GEAR".

Personnalisation des sonneries

Vous pouvez enregistrer des mélodies à partir d'un appareil audio et les utiliser comme sonneries (page 30).

Modificateur de voix

Vous pouvez baisser le son de votre voix lorsque vous répondez à un appel externe (page 16).

Moniteur bébé (un combiné supplémentaire est nécessaire)

Cette fonction vous offre une capacité d'écoute depuis une autre pièce de la maison où un autre combiné a été installé, si bien que vous pouvez facilement assurer la surveillance depuis différentes pièces de la maison (page 33).

Sommaire

Préparatifs

Informations sur les accessoires	5
Informations importantes	6
Commandes et écrans	7
Raccordements	11
Installation de la batterie	11
Charge de la batterie	12
Mode économiseur d'écran	12
Mise sous/hors tension	13
Symboles utilisés dans ce manuel	13
Modification de la langue d'affichage	13
Réglage de l'heure et de la date	13

Appeler un correspondant/ répondre à un appel

Appeler un correspondant	15
Répondre à un appel	17

Répertoires

Répertoire du combiné	18
Répertoire partagé	22
Copie d'entrées du répertoire	23

Réglages du combiné

Guide des réglages du combiné	25
Fonctions USB	27
Navigateur de média	27
Réglages horaires	29
Configuration de la sonnerie	29
Configuration de l'affichage	32
Moniteur bébé (un combiné supplémentaire est nécessaire)	33
Options d'appel	33
Autres options	34

Réglages de la base

Guide des réglages de la base	36
Configuration de la sonnerie	37
Options d'appel	37
Autres options	39

Infrarouge

Copie de données enregistrées via la technologie Interface infrarouge	41
---	----

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels	43
Liste des appelants	44
Service de messagerie vocale	45

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Utilisation du service SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)	46
Activation du service SMS	46
Modification de numéros de centre de messagerie SMS	46
Envoi d'un message	47
Réception d'un message	48
Guide des réglages SMS	49

Fonctions du répondeur

Répondeur	50
Activation du répondeur	50
Message d'accueil	50
Ecoute des messages	51
Enregistrement d'un mémo vocal	52
Commande directe à l'aide du combiné	52
Utilisation à distance	53
Guide des réglages du répondeur	55

Mode utilisation multipostes

Utilisation d'appareils supplémentaires	57
Enregistrement d'un combiné sur une base	57
Intercommunication entre combinés	59
Transfert d'appels entre combinés, conférences	59

Informations utiles












Utilisation du clip ceinture	61
Utilisation d'un casque en option	61
Entrée de caractères	62
Messages d'erreur	66
Dépannage	67
Caractéristiques	73

Index

Index	74
-----------------	----

Informations sur les accessoires

Accessoires inclus

Adaptateur secteur PQLV19CE 	Cordon téléphonique 	Batteries rechargeables taille AAA (R03) HHR-4EPT 
Couvercle du combiné 	Clip ceinture 	Câble audio 
Câble USB 	Manuel utilisateur 	Résumé 
Guide d'installation de USB GEAR 	CD-ROM*1 	

*1 Vous permet d'installer le logiciel USB GEAR sur un PC compatible. Ce logiciel vous permet d'envoyer des images et des mélodies de votre PC sur le combiné, ainsi que de créer et de modifier les éléments de répertoire à l'aide de votre PC. Consultez le "Guide d'installation de USB GEAR" inclus pour des détails d'installation.

Des parties de ce logiciel sont basées sur le travail du Independent JPEG Group.

Accessoires supplémentaires/de rechange

Modèle	Description
P03P	2 batteries nickel-hydrure métallique (Ni-MH) rechargeables
KX-TCA181EX	Combiné supplémentaire numérique sans fil
KX-TCA89EX	Casque
KX-A272	Répétiteur DECT

Préparatifs

Informations importantes

Généralités

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec ce produit, présenté à la page 5.
- Ne branchez pas l'adaptateur secteur sur une prise secteur autre qu'une prise 220–240 V c.a. standard.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
 - lorsque les batteries du combiné portatif sont déchargées ou défectueuses ;
 - en cas de panne de courant ;
 - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée ;
 - la fonction d'appel direct est activée (seul le numéro de téléphone mémorisé dans l'appareil en tant que numéro d'appel direct peut être composé).
- N'ouvrez la base ou le combiné que pour remplacer la ou les batteries.
- Cet appareil ne doit être utilisé ni à proximité d'un appareil de soins médicaux d'urgence ou intensifs, ni par des personnes portant un appareil de stimulation cardiaque (pacemaker).
- Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil. N'exposez pas l'appareil à une fumée excessive, à la poussière, aux vibrations mécaniques ou aux chocs.

Environnement

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (radiateur, autocuiseur, etc.) et ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 5 °C ou supérieure à 40 °C.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.

Attention:

- Pour éviter tout risque de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou toute autre source d'humidité.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.

Précautions relatives aux batteries

- Il est recommandé d'utiliser la ou les batteries présentées à la page 5. **N'utilisez que des batteries rechargeables.**
- N'utilisez pas ensemble des batteries neuves et des batteries usagées.
- N'incinerez pas les batteries, car elles pourraient exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale sur les déchets.
- N'ouvrez pas les batteries et ne les détériorez pas. L'électrolyte des batteries est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et ne doit jamais être avalé.
- Manipulez les batteries avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés, car cela risquerait de provoquer un court-circuit et les batteries et/ou matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Rechargez les batteries conformément aux instructions fournies dans le présent manuel utilisateur.
- N'utilisez que la base fournie (ou le chargeur) pour recharger les batteries. N'altérez pas la base (ou le chargeur). Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser les batteries.

Préparatifs

Informations sur l'évacuation des déchets dans les pays ne faisant pas partie de l'Union européenne

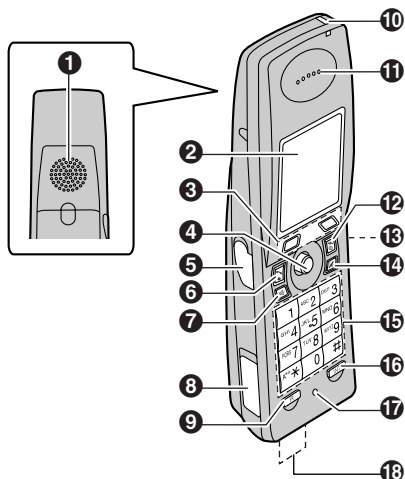


Ce symbole n'est reconnu que dans l'Union européenne.
Pour supprimer ce produit, contactez les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.

Commandes et écrans

Commandes

Combiné

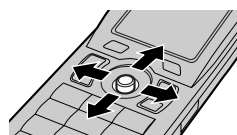


- ❶ Haut-parleur
- ❷ Ecran
- ❸ Touches programmables
- ❹ Touche de navigation
- ❺ Prise pour casque/Prise audio

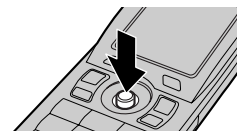
- ❻ [↶] (Prise de ligne)
- ❼ [📢] (Haut-parleur)
- ❸ Prise pour câble USB
- ❹ [R] (Rappel)
- ❿ Voyant de charge/Voyant de sonnerie
- ⓫ Ecouteur
- ⓬ [🔌] (Mise hors/Sous tension)
- ⓭ Port infrarouge
- ⓮ [C/📞] (Annulation/Désactivation du micro)
- ⓯ Clavier de numérotation
- ⓰ [INT] (Intercommunication)
- ⓱ Microphone
- ⓲ Contacts de charge

Utilisation de la touche de navigation

En appuyant sur la touche de navigation du combiné vers le haut, le bas, la gauche ou la droite, vous pouvez parcourir les menus et sélectionner des réglages à l'écran.

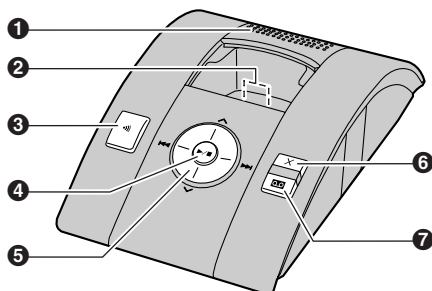


Si vous appuyez sur son centre, cette touche permet également de sélectionner l'icône de touche programmable centrale.



Préparatifs

Base



- ❶ Haut-parleur
- ❷ Contacts de charge
- ❸ [☎] (Appel)
- ❹ [▶/■] (Lecture/Arrêt)
- ❺ Touche de navigation : [∧], [∨], [◀◀], [▶▶]
- ❻ [×] (Effacer)
- ❼ [☑] (Répondeur activé)/Voyant du répondeur








Ecrans

Affichages

Affichages	Signification
☎	Dans la zone de couverture d'une base <ul style="list-style-type: none"> ● Clignotant : le combiné recherche la base. (le combiné est hors de la zone de couverture de la base, le combiné n'est pas enregistré sur la base ou la base n'est pas alimentée en électricité)
☎	Le combiné accède à la base. (intercommunication, recherche, modification de réglages de la base, etc.)
☎	Le combiné est en communication avec l'extérieur.

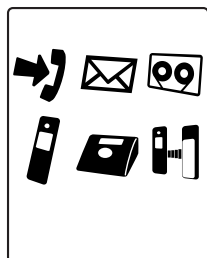
Affichages	Signification
☎	Appel manqué (abonnés au service d'identification des appels uniquement ; page 43)
☑	Répondeur activé (page 50) et/ou nouveaux messages enregistrés. (page 51)
☑	Le répondeur est saturé.
☎	Le répondeur répondra aux messages avec un message d'accueil et le message de l'appelant ne sera pas enregistré. (page 56)
☎	Une annonce vocale du numéro a été enregistrée pour cette entrée. (page 22)
☎	Les batteries sont en charge.
☎	Niveau de charge
☎	L'alarme est activée. (page 29)
☎	L'amplificateur de voix est réglé sur une tonalité élevée ou faible. (page 16)
☎	Le modificateur de voix est activé. (page 16)
☎	Le volume de la sonnerie est désactivé. (page 29)
☎	Le mode d'appel direct est activé. (page 33)
☎	Le mode nuit est activé. (page 31)
☎	Nouveau message SMS reçu (utilisateurs SMS uniquement ; page 48)
☎	Des données sont jointes à ce message SMS. (page 48)







Préparatifs

Affichages	Signification
	Une image est jointe à ce message SMS. (page 48)
	Une mélodie est jointe à ce message SMS. (page 48)
	Une entrée de répertoire (comprenant nom et numéro de téléphone) est jointe à ce message SMS. (page 48)
	S'affiche lors de l'écriture d'un message SMS. (utilisateurs SMS uniquement ; page 47)
	La mémoire des SMS est saturée. (utilisateurs SMS uniquement)
	S'affiche lorsque le câble USB est connecté.
OCCUPE	Le répondeur ou le système en ligne est utilisé par un autre combiné ou la base.
	Plus d'informations sont disponibles. Déplacez la touche de navigation pour afficher plus d'informations.

Icônes de menu

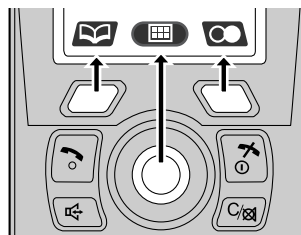
Si vous appuyez au centre de la touche de navigation lorsque l'appareil est en mode veille, le menu principal du combiné s'affiche. Il vous permet d'accéder à différents réglages et fonctions.







Icône de menu	Menu/fonction
	LISTE APPELANTS
	SMS (Short Message Service)
	REPONDEUR
	PROG. COMBINE
	PROG. BASE
	INFRAROUGE

Touches programmables













Le combiné présente deux touches programmables et une touche de navigation. Si vous appuyez sur une touche programmable ou sur le centre de la touche de navigation, vous pouvez sélectionner la fonction ou l'opération indiquée par l'icône de touche programmable affichée juste au-dessus de la touche.



















Icônes de touche programmable

Icône de touche programmable	Action
	Revient à l'écran précédent.
	Vous permet de passer des appels d'intercommunication.
	Affiche le menu.
OK OK	Accepte la sélection en cours.
	Affiche un numéro de téléphone précédemment composé.

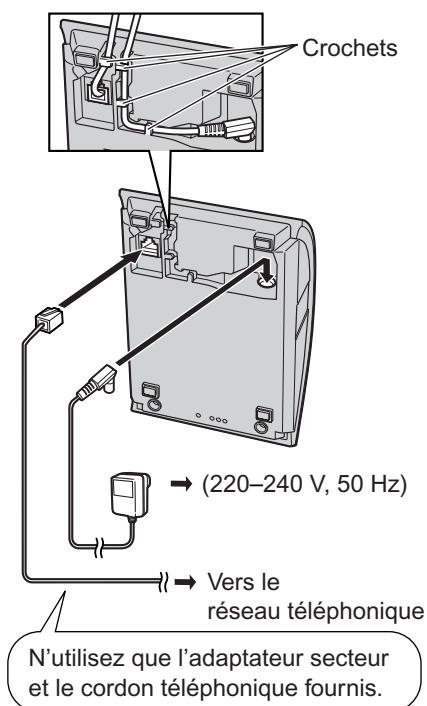
Préparatifs

Icône de touche programmable	Action
	Ouvre le répertoire du combiné.
	Ouvre le répertoire partagé.
	Affiche le menu de recherche dans le répertoire.
	Désactive la fonction de verrouillage du clavier.
	Bascule entre le système horaire de 12 heures (AM, PM) et celui de 24 heures.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère LetterWise® est sélectionnée.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère de type alphabétique est sélectionnée.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère de type numérique est sélectionnée.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère de type grec est sélectionnée.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère de type étendu 1 est sélectionnée.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère de type étendu 2 est sélectionnée.
	S'affiche lorsqu'une entrée de caractère de type cyrillique est sélectionnée.

Icône de touche programmable	Action
	Active/désactive le répondeur.
	Démarre l'enregistrement.
 	Arrête l'enregistrement ou la lecture. Arrête la copie ou la réception de données via l'interface infrarouge.
	Insère une pause pendant la composition d'un numéro.
	Efface le réglage sélectionné.
	Affiche la liste des images.
	Affiche l'entrée de répertoire sélectionnée.
	Affiche l'image.
	Passes à l'écran suivant.
	Etablit une conférence.
	Ouvre le fichier joint.
 	Enregistre l'entrée du répertoire du combiné ou les données reçues via l'interface infrarouge.
	Sélectionne le réglage en surbrillance.
	Insère un caractère.

Raccordements

Lorsque l'adaptateur secteur est branché, un petit bip est émis. Si vous n'entendez pas de bip, vérifiez les connexions.



Important:

- Pour plus d'informations sur la connexion du combiné à un PC, reportez-vous au "Guide d'installation de USB GEAR".

Remarque:

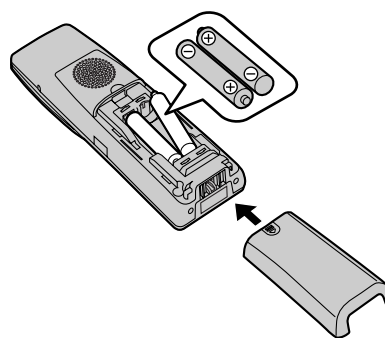
- Ne raccordez jamais le câble du téléphone pendant un orage.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en permanence. (il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)
- L'adaptateur secteur doit être branché sur une prise secteur verticale ou montée au sol. Ne branchez pas l'adaptateur secteur à une prise secteur montée au plafond, car il risque de se débrancher sous l'effet de son poids.

Emplacement

- Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les bruits parasites, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous :
 - loin d'appareils électriques tels que téléviseurs, radios, ordinateurs ou autres téléphones ;
 - dans un endroit facile d'accès, élevé et central.

Installation de la batterie

Insérez les batteries, pôle négatif (⊖) en premier. Refermez le couvercle du combiné.



Remarque:

- N'utilisez que des batteries rechargeables (page 5).

Remplacement de la batterie

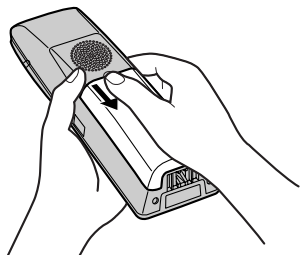
Important:

- Il est recommandé d'utiliser des batteries rechargeables Panasonic présentées à la page 5.

Appuyez fermement sur l'encoche du couvercle du combiné et faites-le glisser dans le sens indiqué par la flèche. Enlevez les batteries en



Préparatifs

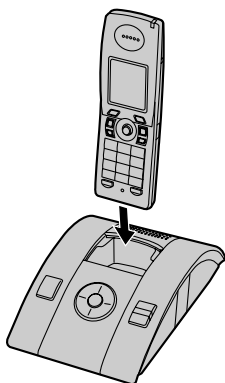
commençant par le pôle positif (+), puis installez les nouvelles.



Charge de la batterie

Placez le combiné sur la base pendant environ 7 heures avant la première utilisation.

Pendant la charge, les icônes du niveau de charge et  s'affichent en alternance à l'écran. Lorsque la charge des batteries est terminée,  reste affiché.






Remarque:

- Il est normal que le combiné soit chaud pendant la charge.
- Si vous souhaitez utiliser l'appareil immédiatement, chargez les batteries pendant au moins 15 minutes.
- Nettoyez une fois par mois les contacts de charge (page 7) du combiné et de la base à l'aide d'un chiffon doux et sec, sinon les batteries risquent de ne pas être chargées correctement. Procédez à des nettoyages plus fréquents si l'appareil est exposé à des

substances grasses, de la poussière ou une atmosphère très humide.

Niveau de charge

Icône de batterie	Niveau de charge
	Elevé
	Moyen
	Faible Clignotant : la batterie doit être chargée.

Autonomie de la batterie

Batteries Panasonic Ni-MH (700 mAh)

Etat	Autonomie
En communication (conversation)	14 heures max.
En veille (mode veille)	150 heures max.

Remarque:

- L'autonomie de la batterie peut diminuer avec le temps en fonction des conditions d'utilisation et de la température ambiante.

Mode économiseur d'écran

Le rétroéclairage s'éteint complètement après 1 minute d'inactivité si le combiné n'est pas sur la base, puis les icônes des touches programmables s'affichent en noir et blanc.



Pour utiliser le combiné lorsqu'il est en mode économiseur d'écran, commencez par appuyer sur **[*0]** pour réactiver l'écran.

Mise sous/hors tension

Mise sous tension

Appuyez sur [**☎**] jusqu'à ce que vous entendiez un bref signal sonore.

Mise hors tension

Appuyez sur la touche [**☎**] pendant environ 2 secondes.

Symboles utilisés dans ce manuel

Symbole	Signification
	Appuyez sur la touche (centre de la touche de navigation).
→	Procédez à l'opération suivante.
	Appuyez sur la touche (centre de la touche de navigation).
	Sélectionnez (icône du menu de la liste des appelants).
	Sélectionnez (icône du menu des réglages SMS).
	Sélectionnez (icône du menu des réglages du répondeur).
	Sélectionnez (icône du menu des réglages du combiné).
	Sélectionnez (icône du menu des réglages de la base).
	Sélectionnez (icône du menu infrarouge).
" "	Exemple: "PROG. HORLOGE" Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner les mots entre guillemets affichés sur l'écran.

Modification de la langue d'affichage

L'allemand est la langue d'affichage pré-réglée. Les exemples d'affichage présentés dans ce manuel utilisateur sont en français.

- 1 [**☎**] → → → **OK**
- 2 Poussez la touche de navigation à 3 reprises vers le bas. → **OK**
- 3 Poussez la touche de navigation à 3 reprises vers le bas. → **OK**
- 4 Sélectionnez la langue souhaitée. → **OK**
→ [**☎**]
 - Si vous souhaitez le français comme langue d'affichage, sélectionnez "FRANCAIS".

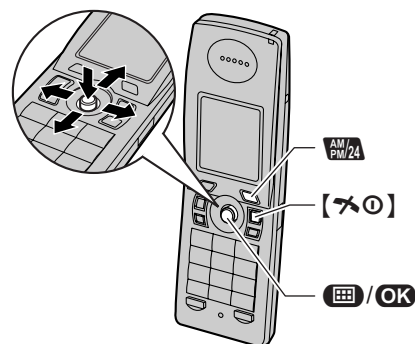
Remarque:

- Vous pouvez également sélectionner le français comme langue pour les consignes vocales de votre répondeur (page 50).

Réglage de l'heure et de la date

Important:

- Vérifiez que l'adaptateur secteur est branché.



- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "PROG. HORLOGE" → **OK**
- 3 "REG. DATE/HEURE" → **OK**

Préparatifs


4 Entrez la date en choisissant le jour, le mois et l'année.

Exemple: 17 mai 2005

[1][7] [0][5] [0][5]

5 Entrez l'heure et les minutes actuelles.

Exemple: 3:30 PM

[0][3] [3][0] → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que "03:30 **PM**" s'affiche.

6 **OK** → **[↶⊙]**

Remarque:

- Pour corriger un chiffre, déplacez le curseur à l'aide de la touche de navigation, puis effectuez la correction.
- La date et l'heure peuvent être incorrectes après une panne de courant. Dans ce cas, réglez de nouveau la date et l'heure.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant



- 1 Décrochez le combiné et composez le numéro de téléphone.
 - Pour modifier un chiffre, appuyez sur la touche **[C/⊗]**, puis entrez le numéro correct.
- 2 **[↶]**
- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[↶⊗]** ou replacez le combiné sur la base.

Haut-parleur

- 1 Pendant une conversation, appuyez sur la touche **[☎]** pour activer le haut-parleur.
 - Parlez en alternance avec l'appelant.
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[↶⊗]**.

Remarque:

- Pour des performances optimales, utilisez le haut-parleur dans un environnement calme.
- Appuyez sur la touche **[↶]** pour revenir à l'écouteur.

Pour régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pendant un appel.

Renumérotation

Vous pouvez recomposer des numéros de téléphone précédemment composés (de 24 chiffres max.).

Pour appeler un correspondant à l'aide de la liste de renumérotation

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de renumérotation.

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro désiré.
- 3 **[↶]** / **[☎]**
 - Si vous appuyez sur la touche **[☎]**, l'appareil recompose automatiquement le numéro du correspondant si sa ligne est occupée. L'appareil recompose le numéro jusqu'à 11 fois. Lorsque le combiné est en attente de renumérotation, le voyant de sonnerie clignote. Pour annuler, appuyez sur la touche **[↶⊗]**.

Pour modifier un numéro de la liste de renumérotation avant de le composer

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro désiré. → **[⊞]**
- 3 "MODIF. ET APPEL" → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation pour déplacer le curseur. → Modifiez le numéro.
 - Placez le curseur sur le numéro que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur la touche **[C/⊗]**.
 - Placez le curseur à droite de l'endroit où vous souhaitez insérer un numéro, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.
- 5 **[↶]** / **[☎]** / **OK**

Pour effacer des numéros de la liste de renumérotation

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro désiré. → **[⊞]**
- 3 "EFFACER" → **OK**

Appeler un correspondant/répondre à un appel

- Pour effacer tous les numéros de la liste, sélectionnez **"EFFACER TOUT"**, puis appuyez sur la flèche **OK**.

4 "OUI" → **OK** → [**✕0**]

Pour mémoriser un numéro de la liste de renumérotation dans le répertoire du combiné

- 1 **☐** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro désiré. → **☐**
- 3 **"AJOUT. REPERT."** → **OK**
- 4 **"NOM"** → **OK**
- 5 Entrez un nom (16 caractères max. ; page 62). → **OK**
- 6 **"<SAUVEGARDE>"** → **OK** → [**✕0**]
 - Vous pouvez également appuyer sur **☐** pour enregistrer l'entrée.
 - Pour affecter une image ou une catégorie à une entrée, reprenez à l'étape 7 "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 18.

Autres fonctions

Amplificateur de voix

Vous pouvez modifier la qualité sonore de l'écouteur pendant un appel.

- 1 Appuyez sur **☐** pendant une conversation.
- 2 **"AMPLI. VOIX"** → **OK**
- 3 **"PLUS FORT"** ou **"MOINS FORT"** → **OK**
 - **☐** s'affiche.

Modificateur de voix

Lorsque vous répondez à un appel externe, vous pouvez baisser le son de votre voix pour les appelants.

- 1 Appuyez sur la touche **☐** lors d'un appel externe.
- 2 **"CHANGEUR DE VOIX"** → **OK**
 - **☐** s'affiche.
 - Pour désactiver le modificateur de voix, appuyez sur la touche **☐**. → **"CHANGEUR DE VOIX"** → **OK**

Désactivation du micro

Lorsque le micro est désactivé, vous pouvez entendre le correspondant, mais ce dernier ne peut pas vous entendre.

Pour désactiver le micro, appuyez sur la touche **[C/☐]**.

- Pour revenir à la conversation, appuyez de nouveau sur la touche **[C/☐]**.

Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le combiné de façon à ce qu'aucun appel ni réglage ne puisse être effectué. Vous pouvez répondre aux appels entrants, mais toutes les autres fonctions sont désactivées lorsque le clavier est verrouillé.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur la touche **☐** pendant environ 2 secondes.

- **☐** s'affiche.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche **☐** pendant environ 2 secondes.

Touche R (pour utiliser la fonction de rappel)

La touche **[R]** permet d'accéder à des services téléphoniques en option. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

Remarque:

- Si votre appareil est relié à un central téléphonique, la touche **[R]** permet d'accéder à certaines fonctions de votre central hôte, telles que le transfert d'appel vers un autre poste. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur PBX.
- Vous pouvez modifier le délai de rappel (page 37).

Touche Pause (pour les appareils reliés à une central téléphonique ou pour les appels longue distance)

Il est parfois nécessaire d'insérer une pause lorsque vous appelez un correspondant via un central téléphonique ou effectuez un appel longue distance.

Exemple: Si vous devez former le **[0]** avant de composer manuellement des numéros externes, vous devrez probablement insérer une pause

Appeler un correspondant/répondre à un appel

après avoir tapé le **[0]** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

- 1 **[0]** → **P**
- 2 Composez le numéro de téléphone. → **[↶]** / **[↷]**

Remarque:

- Une pression sur la touche **P** permet de créer une pause. Appuyez sur la touche **P** à plusieurs reprises pour prolonger les pauses. Pour modifier la durée de la pause, reportez-vous à la page 38.

Enregistrement d'une conversation téléphonique

Important:

- Avant d'enregistrer une conversation, vous devriez en informer votre correspondant.
- 1 Appuyez sur la touche **[RECORD]** lors d'un appel externe.
 - 2 "ENREG. APPEL" → **OK**
 - 3 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche **[STOP]**.

Remarque:

- Pour écouter la conversation enregistrée, reportez-vous à la page 51.

Répondre à un appel

- 1 Décrochez le combiné et appuyez sur la touche **[↶]** ou **[↷]** lorsque le téléphone sonne.
 - Vous pouvez également répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation, de **[0]** à **[9]**, **[*]**, **[#]** ou **[INT]**. (**Fonction de prise de ligne avec n'importe quelle touche**)
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[↶]** ou replacez le combiné sur la base.

Prise de ligne automatique

Vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche **[↶]**. Pour activer cette fonction, reportez-vous à la page 34.

Pour régler le volume de la sonnerie à la réception d'un appel externe

Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas.

Autres fonctions

Localisation du combiné

Cette fonction permet de localiser le combiné si vous l'avez égaré.

- 1 Appuyez sur la touche **[📶]** sur la base.
- 2 Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche **[📶]** de la base ou sur la touche **[📶]** du combiné.

☞ Répertoires

Répertoire du combiné



Le répertoire du combiné permet d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 3 numéros de téléphone et une image par entrée, attribuer une entrée de répertoire de chaque combiné à une catégorie et chercher des entrées de répertoire de combiné par nom ou catégorie. Le nombre total d'entrées que vous pouvez mémoriser varie en fonction du nombre de numéros de téléphone enregistré par entrée, comme illustré ci-dessous :

1 nom + 1 numéro de téléphone	200 entrées
1 nom + 2 numéros de téléphone	133 entrées
1 nom + 3 numéros de téléphone	100 entrées

Important:

- Vous pouvez également créer et modifier des éléments de répertoire à l'aide de votre PC et les envoyer au combiné. Consultez le fichier d'aide de USB GEAR pour plus d'informations.

Ajout d'entrées au répertoire du combiné

- 1 (touche programmable de gauche) →
- 2 "NOUVELLE ENTREE" → **OK**
- 3 "NOM" → **OK**
- 4 Entrez le nom de votre correspondant (16 caractères max. ; page 62). → **OK**
- 5 "NO TELEPHONE 1" → **OK**

- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 3 numéros de téléphone par entrée.

- 6 Entrez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres max.). → **OK**
- 7 "IMAGE" → **OK**
- 8 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**

PAS D' IMAGE	N'attribue aucune image à l'entrée. Passez à l'étape 10.
IMAGES PREDEF.	Images mémorisées dans le combiné au moment de l'achat.
IMAGES UTIL.	Images que vous avez mémorisées dans le combiné (page 27).

- 9 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'image désirée. → **OK**
- 10 "CATEGORIE 1" → **OK**
- 11 Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- 12 "<SAUVEGARDE>" → **OK** → [**↶** **0**]


Catégories





Les catégories peuvent vous aider à trouver rapidement et facilement des entrées dans le répertoire du combiné. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire du combiné, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée. Vous pouvez changer les noms des catégories définies pour les entrées du répertoire ("Amis", "Famille", etc.) et rechercher des entrées par catégorie. Les catégories offrent également d'autres fonctions pour les abonnés au service d'identification des appels (page 43).

Modification des noms de catégorie


- 1 (touche programmable de gauche) →
- 2 "CATEGORIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- 4 "TRI PAR NOM" → **OK**
- 5 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62). → **OK** → [**↶** **0**]

Recherche et appel d'une entrée du répertoire du combiné

Vous pouvez rechercher les entrées du répertoire dans l'ordre alphabétique, selon le premier caractère ou la catégorie, ou encore en faisant défiler toutes les entrées du répertoire. Une fois l'entrée souhaitée trouvée, appuyez sur la touche .


- Si plusieurs numéros de téléphone sont affectés à cette entrée, appuyez sur la touche  / . → Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité. →  / 

Défilement de toutes les entrées



- 1  (touche programmable de gauche)
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour afficher l'entrée souhaitée.

Recherche alphabétique

Cette méthode est utile si vous recherchez une entrée qui commence par une lettre de l'alphabet.

- 1  (touche programmable de gauche)
- 2 Appuyez sur la touche de numérotation ([0] à [9]) qui correspond à la lettre que vous recherchez (page 62).
 - Appuyez sur la même touche de numérotation à plusieurs reprises pour afficher la première entrée correspondant à chaque lettre de la touche de numérotation.
 - Si aucune entrée ne correspond à la lettre sélectionnée, l'entrée suivante s'affiche.
- 3 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour faire défiler le répertoire au besoin.

Recherche par premier caractère (recherche par index)

- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 "RECH. ALPHAB." → **OK**
- 3 Appuyez sur la touche programmable de droite à plusieurs reprises pour sélectionner



le mode d'entrée de caractères contenant celui que vous recherchez.

- 4 Appuyez sur la touche de navigation dans n'importe quelle direction pour sélectionner le caractère désiré. → **OK**
 - Si aucune entrée ne correspond à la lettre sélectionnée, l'entrée suivante s'affiche.
- 5 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour faire défiler le répertoire au besoin.


Remarque:

- A l'étape 4, vous pouvez également appuyer sur la touche de numérotation ([0]-[9]) qui contient le caractère que vous recherchez (page 62).

Recherche par catégorie


- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 "RECH. PAR CAT." → **OK**
- 3 Sélectionnez la catégorie que vous souhaitez rechercher. → **OK**
 - Si vous sélectionnez "TOUTES", l'appareil cesse la recherche par catégorie.
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour faire défiler le répertoire au besoin.

Affichage des détails des entrées du répertoire

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19). → 
 - Les numéros de téléphone, l'image et la catégorie attribués à l'entrée s'affichent.
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers la droite ou vers la gauche pour afficher l'entrée suivante ou précédente.

Modification d'entrées dans le répertoire du combiné

Modification d'un nom, d'un numéro de téléphone, d'une catégorie, d'une image

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19). → 

📖 Répertoires

- 2 “MODIFICATION” → **OK**
- 3 Sélectionnez le réglage que vous souhaitez modifier. → **OK**
- 4 **Pour modifier le nom et le numéro de téléphone**
Modifiez le nom ou le numéro de téléphone.
→ **OK**
Pour modifier la catégorie ou l'image
Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**
- 5 “<SAUVEGARDE>” → **OK** → [**↶**]

Effacement d'un numéro de téléphone d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19).
→ **☎**
- 2 “MODIFICATION” → **OK**
- 3 Sélectionnez le numéro de téléphone que vous souhaitez effacer. → **X**
- 4 “<SAUVEGARDE>” → **OK** → [**↶**]

Effacement d'entrées du répertoire du combiné

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19).
→ **☎**
- 2 “EFFACER” → **OK**
- 3 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Effacement de toutes les entrées

- 1 **☎** (touche programmable de gauche) → **☎**
- 2 “EFFACER TOUT” → **OK**
- 3 “OUI” → **OK**
- 4 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Numérotation “une touche”

Attribution d'une entrée du répertoire du combiné à un bouton “une touche”

Les touches de numérotation [1] à [9] peuvent être utilisées comme bouton “une touche” et vous permettent ainsi de composer un numéro du répertoire par simple pression sur une touche de numérotation.

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19).
→ **☎**
- 2 Sélectionnez le numéro de téléphone que vous souhaitez attribuer. → **☎**
- 3 “TOUCHE RAPIDE” → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner le numéro de la touche de numérotation souhaitée. → **OK**
 - Si cette touche de numérotation est déjà utilisée comme bouton “une touche”, “*” s'affiche en regard du numéro de la touche de numérotation. Si vous sélectionnez cette touche de numérotation, vous pouvez écraser l'attribution précédente.
- 5 “SAUVEGARDE” → **OK** → [**↶**]

Appeler un correspondant à l'aide d'un bouton “une touche”

- 1 Appuyez sur le bouton “une touche” désiré ([1] à [9]) et maintenez-le enfoncé.
 - Pour visualiser d'autres attributions de numérotation “une touche”, appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas.
- 2 [**↶**] / [**↷**]

Effacement d'une attribution de numérotation “une touche”






- 1 Appuyez sur le bouton “une touche” désiré ([1] à [9]) et maintenez-le enfoncé. → **☎**
- 2 “EFFACER” → **OK**
- 3 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Remarque:

- L'entrée de répertoire correspondante n'est pas effacée.

Numérotation en chaîne

Cette fonction vous permet de composer des numéros de téléphone du répertoire pendant un appel. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le code d'un compte bancaire mémorisé dans le répertoire sans devoir le composer manuellement.






- 1** Lors d'un appel, appuyez sur la touche .
- 2** Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'entrée souhaitée.
 - Pour effectuer une recherche sur le premier caractère (recherche par index), reportez-vous à la page 19. Pour effectuer une recherche par catégorie, reportez-vous à la page 19.
- 3** Appuyez sur la flèche  pour composer le numéro.
 - Si plusieurs numéros de téléphone sont affectés à cette entrée, appuyez sur la touche  / . → Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité. → .

Répertoires


Répertoire partagé

Le répertoire partagé vous permet d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Tout combiné enregistré sur la même base peut utiliser le répertoire partagé. Vous pouvez ajouter 20 noms et numéros de téléphone au répertoire partagé et y effectuer des recherches par nom. Si vous vous abonnez à un service d'identification des appels, vous pouvez utiliser la fonction d'annonce vocale du répertoire partagé (page 44).

Ajout d'entrées au répertoire partagé



- 1  (touche programmable de gauche) →  → 
- 2 "NOUVELLE ENTREE" → **OK**
- 3 Entrez le nom de votre correspondant (16 caractères max. ; page 62). → **OK**
- 4 Entrez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres max.). → **OK**
- 5 **Pour enregistrer une annonce vocale du numéro**
"COMMENCER" → **OK**
Pour sauter un enregistrement
"SAUTER" → **OK** → Passez à l'étape 8.
 - L'annonce vocale du numéro (page 44) n'est utile que pour les abonnés à un service d'identification des appels.
- 6 Si "ENREGISTREMENT" s'affiche, parlez dans le microphone.
 - Le temps d'enregistrement maximum est de 10 secondes.
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 7 Appuyez sur la touche  pour arrêter l'enregistrement.
 - Pour modifier l'annonce vocale du numéro, appuyez sur la touche , puis reprenez à l'étape 5.
- 8 "SAUVEGARDE" → **OK** → **[*0]**

Remarque:



- Les entrées du répertoire disposant d'une annonce vocale du numéro sont indiquées par .

Recherche et appel d'une entrée du répertoire partagé




Vous pouvez rechercher les entrées du répertoire partagé selon le premier caractère ou en faisant défiler toutes les entrées du répertoire partagé.

Une fois l'entrée désirée trouvée, appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro de téléphone.

Défilement de toutes les entrées

- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour afficher l'entrée souhaitée.

Recherche par premier caractère (recherche par index)

- 1  (touche programmable de gauche) →  → 
- 2 Appuyez sur la touche programmable de droite à plusieurs reprises pour sélectionner le mode d'entrée de caractères contenant celui que vous recherchez.
- 3 Appuyez sur la touche de navigation dans n'importe quelle direction pour sélectionner le caractère désiré. → **OK**
 - Si aucune entrée ne correspond à la lettre sélectionnée, l'entrée suivante s'affiche.
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour faire défiler le répertoire au besoin.

Remarque:

- A l'étape 3, vous pouvez également appuyer sur la touche de numérotation (**[0]-[9]**) qui contient le caractère que vous recherchez (page 62).

Modification d'entrées dans le répertoire partagé

Modification d'un nom, d'un numéro de téléphone, d'une annonce vocale du numéro

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 22).
→
- 2 "MODIFICATION" → **OK**
- 3 Modifiez le nom au besoin (16 caractères max. ; page 62). → **OK**
- 4 Modifiez le numéro de téléphone au besoin (24 chiffres max.). → **OK**
- 5 Sautiez, enregistrez ou effacez un enregistrement d'annonce vocale du numéro.
 - Pour enregistrer une annonce vocale du numéro, reprenez à l'étape 5, "Ajout d'entrées au répertoire partagé", page 22.
 - Pour sauter un enregistrement, sélectionnez "SAUTER". → **OK**
 - Pour effacer l'annonce vocale du numéro, sélectionnez "EFFACER". → **OK**
- 6 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↶**]

Ecoute d'une annonce vocale du numéro

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 22).
→
- 2 "APPEL AUDIBLE" → **OK** → [**↶**]

Effacement d'entrées du répertoire partagé

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 22).
→
- 2 "EFFACER" → **OK**
- 3 "OUI" → **OK** → [**↶**]

Effacement de toutes les entrées

- 1 (touche programmable de gauche) →
- 2 "EFFACER TOUT" → **OK**
- 3 "OUI" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**↶**]

Copie d'entrées du répertoire

Vous pouvez copier des entrées de répertoire du combiné (page 18) dans un répertoire partagé ou dans le répertoire du combiné d'un autre combiné Panasonic compatible.

Remarque:

- Les réglages relatifs à l'image et à la catégorie des entrées du répertoire ne sont pas copiés.

Copie d'une entrée



- 1 Recherchez l'entrée du répertoire du combiné qui vous intéresse (page 19). →
- 2 "COPIER" → **OK**
- 3 "INTERCOM" → **OK**
- 4 Sélectionnez la destination de copie. → **OK**
- 5 Pour continuer avec la copie d'une autre entrée :
"OUI" → **OK** → Recherchez l'entrée du répertoire du combiné qui vous intéresse.
→ **OK**
- 6 [**↶**]

Remarque:

- Pour copier une entrée via l'interface infrarouge, sélectionnez "INFRAROUGE", puis appuyez sur la touche **OK** à l'étape 3. Reportez-vous à la page 41 pour recevoir les données.
- Vous pouvez également joindre une entrée du répertoire à un message SMS et l'envoyer à un autre correspondant. Reportez-vous à la page 48 pour plus d'informations.

Répertoires

Copie de toutes les entrées entre les répertoires des combinés

- 1  (touche programmable de gauche) →

- 2 “COPIER TOUT” → **OK**
- 3 “INTERCOM” → **OK**
- 4 Sélectionnez la destination de copie. →
OK
 - Il est impossible de sélectionner le répertoire partagé. Vous ne pouvez copier qu'une seule entrée à la fois dans le répertoire partagé.

5

Remarque:

- Pour copier toutes les entrées via l'interface infrarouge, sélectionnez “**INFRAROUGE**”, puis appuyez sur la touche **OK** à l'étape 3. Reportez-vous à la page 41 pour recevoir les données.

➤ Réglages du combiné

Guide des réglages du combiné

Un tableau de tous les réglages personnalisables du combiné est fourni ci-dessous à titre de référence.

- Pendant la personnalisation du combiné, le réglage actuel est mis en surbrillance.

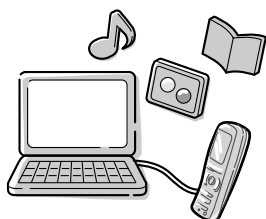
Menu des réglages du combiné	Sous-menu	Sous-menu 2	Réglage par défaut	Page
NAVIGATEUR MEDIA	IMAGES UTIL.	—	—	page 27
	SONNERIES UTIL.	—	—	page 27
	ETAT MEMOIRE	—	—	page 28
PROG. HORLOGE	REG. DATE/HEURE	—	—	page 13
	ALARME MEMO	—	NON	page 29
PROG. SONNERIE	VOLUME SONNERIE	—	Maximum	page 29
	SONNERIE EXT.	SONN. PREDEF.	SONNERIE 1	page 29
		SONNERIES UTIL.	—	
	SONNERIE INT.	SONN. PREDEF.	SONNERIE 1	page 29
		SONNERIES UTIL.	—	
	SONN. PERSONN.	ENREGISTRER	—	page 30
		Liste	—	page 31
	MODE NUIT	DEBUT/FIN	23:00/06:00	page 31
		OUI/NON	NON	page 31
		RETARD. SONN.	60 s	page 31
SELECT. CATEG.		—	page 32	
PROG. AFFICHAGE	PAPIER PEINT	PAS D' IMAGE	—	page 32
		IMAGES PREDEF.	IMAGE 1	
		IMAGES UTIL.	—	
	COULEUR ECRAN	—	COULEUR1	page 32
	ECRAN VEILLE	—	NON	page 32
	CHOIX LANGAGE	—	Deutsch	page 13
	CONTRASTE	—	CONTRASTE 4	page 33
MONITEUR BEBE	OUI/NON	—	NON	page 33
	SENSIBILITE	—	Moyenne	page 33
OPTIONS D'APPEL	APPEL DIRECT	NO. DE TELEPHONE	—	page 33
		OUI/NON	NON	page 33
	REPONSE AUTO	—	NON	page 34
	INTERCOM AUTO	—	NON	page 34
INSCRIPTION	INSCRIP. COMBINE	—	—	page 58
SELECTION BASE	—	—	AUTO	page 58

⚡ Réglages du combiné

Menu des réglages du combiné	Sous-menu	Sous-menu 2	Réglage par défaut	Page
AUTRES OPTIONS	PIN COMBINE	—	0000	page 34
	NOM COMBINE	—	—	page 34
	LetterWise	—	Deutsch	page 34
	BIP TOUCHES	—	OUI	page 35
	PRIVE	—	OUI	page 35
	EFFACER COMBINE	—	—	page 35

➤ Réglages du combiné

Fonctions USB



Si vous connectez le combiné à votre PC à l'aide du câble USB inclus, vous pouvez utiliser votre PC ainsi que le logiciel USB GEAR pour créer et modifier des entrées du répertoire, de même qu'envoyer au combiné des images et des mélodies mémorisées sur votre PC. Pour des informations sur la connexion, reportez-vous au "Guide d'installation de USB GEAR". Pour des informations sur l'utilisation du logiciel USB GEAR, consultez le fichier d'aide correspondant.

Navigateur de média

Vous pouvez mémoriser des images et des mélodies dans le combiné en les recevant via SMS (page 46) ou en les copiant sur le combiné via le PC ou l'interface infrarouge. Vous pouvez alors utiliser le navigateur de média pour écouter les mélodies et afficher et modifier les images. Reportez-vous à la page 71 en cas de problème d'utilisation des fonctions présentées dans cette section.

Affichage des images ou écoute des mélodies de l'utilisateur

- 1 (centre de la touche de navigation) → → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "IMAGES UTIL." ou "SONNERIES UTIL." → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour afficher des images ou écouter des mélodies.

Remarque:

- Vous pouvez basculer entre la liste des images et l'affichage des images en appuyant sur la touche ou .

Rognage d'une image

- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "IMAGES UTIL." → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'image désirée. →
- 5 "CORRIGER" → **OK**
- 6 Sélectionnez la taille désirée. → **OK**

64x68	Ce format est disponible pour les images du répertoire et les types de papier peint.
128x136	Ce format n'est disponible que pour les types de papier peint.

- 7 Déplacez la touche de navigation jusqu'à l'affichage de la zone souhaitée. → **OK**
 - Vous pouvez également déplacer l'image vers le haut, le bas, la gauche et la droite d'1 pixel à la fois en appuyant respectivement sur la touche **[2]**, **[8]**, **[4]**, ou **[6]**.
- 8 **Pour écraser des données :**
"ECRIRE" → **OK** → → **OK**
Pour enregistrer de nouvelles données :
"SAUV. NOUVEAU" → **OK** → Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62). → → → **OK**

Réduction de la taille d'une image

Vous pouvez réduire la taille des images que vous souhaitez attribuer aux entrées du répertoire.

- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "IMAGES UTIL." → **OK**

➤ Réglages du combiné

- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'image désirée. →
- 5 "REDUIRE" → **OK**
- 6 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la taille désirée. → **OK**
- 7 **Pour écraser des données :**
"ECRIRE" → **OK** → [**✕**]
- Pour enregistrer de nouvelles données :**
"SAUV. NOUVEAU" → **OK** → Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62). → → [**✕**]

Effacement d'une image ou d'une sonnerie

- 1 (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "IMAGES UTIL." ou "SONNERIES UTIL." → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le réglage désiré. →
- 5 "EFFACER" → **OK**
- 6 "OUI" → **OK** → [**✕**]

Copie d'une image ou d'une sonnerie via la technologie Interface infrarouge

- 1 (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "IMAGES UTIL." ou "SONNERIES UTIL." → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le réglage désiré. →
- 5 "ENVOYER" → **OK**
 - Reportez-vous à la page 42 pour recevoir les données.
- 6 [**✕**]

Modification du nom d'une image ou d'une sonnerie

- 1 (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "IMAGES UTIL." ou "SONNERIES UTIL." → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'élément désiré. →
- 5 "RENOMMER" → **OK**
- 6 Modifiez le nom (10 caractères max. ; page 62). → **OK** → [**✕**]

Etat de la mémoire

Vous pouvez valider la capacité de la mémoire du combiné déjà utilisée pour mémoriser vos images et mélodies.

- 1 (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "ETAT MEMOIRE" → **OK**
 - L'état actuel de la mémoire s'affiche.

UTILISEE : 23%



IMAGES : 5

MELODIES : 2

Exemple:

Mémoire utilisée à 23 %
5 images mémorisées
2 mélodies mémorisées

- 4 [**✕**]

Effacement de toutes les images et sonneries



- 1 (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 "NAVIGATEUR MEDIA" → **OK**
- 3 "ETAT MEMOIRE" → **OK**
- 4 → "TOUTES IMAGES" ou "TTES SONNERIES" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK**
- 6 "OUI" → **OK** → [**✕**]


🔧 Réglages du combiné

Réglages horaires

Alarme



Une alarme retentit pendant 3 minutes à l'heure réglée une seule fois ou tous les jours. Un mémo texte peut s'afficher. Réglez au préalable l'heure et la date (page 13).

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. HORLOGE" → **OK**
- 3 "ALARME MEMO" → **OK**
- 4 Sélectionnez une alarme (1 à 5). → **OK**
- 5 Sélectionnez un mode d'alarme. → **OK**

NON	Désactive l'alarme. Appuyez de nouveau sur la flèche OK , puis sur la touche  pour terminer.
UNE SEULE FOIS	L'alarme retentit une seule fois à l'heure réglée. Entrez le jour et le mois souhaités.
CHAQUE JOUR	Une alarme retentit tous les jours à l'heure réglée.


- 6 Entrez l'heure et les minutes souhaitées. → **OK**
- 7 Entrez un mémo texte (30 caractères max. ; page 62). → **OK**
- 8 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**

SONN. PREDEF.	Les sonneries sont mémorisées dans le combiné au moment de l'achat.
SONNERIES UTIL.	Sonneries que vous avez mémorisées dans le combiné. (page 27, 30)

- 9 Sélectionnez la sonnerie désirée. → **OK**
- 10 "SAUVEGARDE" → **OK** → 
 - Lorsque l'alarme est activée,  s'affiche.





Remarque:

- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche de numérotation.

- Si un appel externe ou d'intercommunication est en cours, le bip retentit et  clignote à l'heure réglée. L'alarme ne retentit pas jusqu'à ce que vous raccrochiez.
- Si vous sélectionnez le réglage "UNE SEULE FOIS", il est remplacé par le réglage "NON" après le retentissement de l'alarme.

Configuration de la sonnerie



Volume de la sonnerie

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "VOLUME SONNERIE" → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le volume désiré. → **OK** → 
 - Lorsque le volume de la sonnerie est coupé,  s'affiche.

Remarque:

- Lorsque la sonnerie est désactivée, le combiné sonne :
 - au niveau minimum pour les alarmes et les appels d'intercommunication
 - au niveau maximum pour la recherche du combiné

Modification des sonneries

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**

SONNERIE EXT.	Sélectionne la sonnerie pour les appels externes.
SONNERIE INT.	Sélectionne la sonnerie pour les appels d'intercommunication.

- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**

SONN. PREDEF.	Sonneries mémorisées dans le combiné au moment de l'achat.
---------------	--

⚡ Réglages du combiné

SONNERIES UTIL.	Sonneries que vous avez mémorisées dans le combiné (page 27, 30).
------------------------	---

- 5 Sélectionnez la sonnerie désirée. → **OK**
→ [**⌘**]

Remarque:

- Si vous sélectionnez une sonnerie de type mélodie, la sonnerie continue de retentir pendant plusieurs secondes si l'appelant raccroche avant que vous ne répondiez. Vous pouvez entendre une tonalité ou ne pas entendre l'appelant lorsque vous répondez à un appel.
- Les mélodies prédéfinies de ce produit sont utilisées avec la permission de © 2004 M-ZONE Co., Ltd.

Personnalisation des sonneries

Vous pouvez enregistrer des mélodies (de 30 s max. chacune) à partir d'un appareil audio en branchant le câble audio fourni. Il est possible d'utiliser ces mélodies comme sonnerie (page 29, 43).

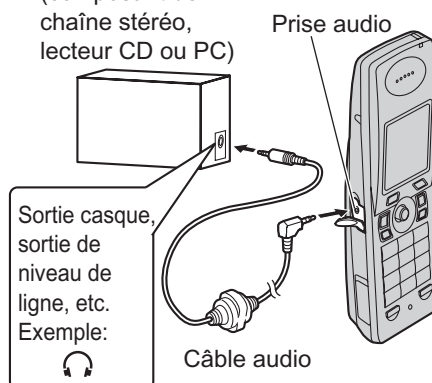
Important:

- Si un appel est reçu alors que le câble audio est relié au combiné, débranchez-le et prenez l'appel. Dans le cas contraire, vous et l'appelant ne vous entendrez pas.

Enregistrement d'une mélodie

- 1 Reliez le périphérique audio au combiné à l'aide du câble audio inclus.

Périphérique audio
(composant de chaîne stéréo, lecteur CD ou PC)



- 2 [**⌘**] (touche programmable du milieu) → **OK**
- 3 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 4 "SONN. PERSONN." → **OK**
- 5 "ENREGISTRER" → **OK**
- 6 Appuyez sur le bouton de lecture du périphérique audio.
- Pour obtenir un son de meilleure qualité, augmentez le volume du périphérique audio.
 - Pour régler le volume du haut-parleur du combiné, appuyez à plusieurs reprises sur la touche de navigation.
- 7 Appuyez sur la touche **▶** pour lancer l'enregistrement.
- 8 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche **■**.
- Pour écouter l'enregistrement, sélectionnez "LECTURE". → **OK**
 - Pour recommencer l'enregistrement, sélectionnez "REENREGISTRER". → **OK** → Répétez la procédure à partir de l'étape 5.
- 9 "SAUVEGARDE" → **OK**
- 10 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62). → [**⌘**] → [**⌘**]




🔧 Réglages du combiné

11 Débranchez le câble audio du combiné.




Remarque:

- Les mélodies enregistrées sont mémorisées sur le même espace de stockage mémoire que celui utilisé pour les images et mélodies téléchargées. Si aucune donnée n'est mémorisée, le temps d'enregistrement total est d'environ 60 secondes. Le temps d'enregistrement restant variera selon la taille des données d'images et de mélodies de l'utilisateur. Pour confirmer les mélodies et images enregistrées dans la mémoire du combiné, voir page 28.

Effacement d'une mélodie

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "SONN. PERSONN." → **OK**
- 4 "LISTE" → **OK**
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → 
- 6 "EFFACER" → **OK**
- 7 "OUI" → **OK** → [**🔊**]

Modification du nom d'une mélodie

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "SONN. PERSONN." → **OK**
- 4 "LISTE" → **OK**
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → 
- 6 "RENOMMER" → **OK**
- 7 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62).
- 8 **OK** → [**🔊**]



Mode nuit

Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle le combiné ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les moments où vous ne voulez pas être dérangés, par exemple, pendant que vous dormez. Le mode nuit peut être réglé indépendamment pour le combiné et la base (page 37).




La fonction de catégorie du répertoire du combiné (page 18) vous permet également de sélectionner les catégories d'appelants auxquelles le mode nuit ne s'applique pas ; si ces personnes appellent, le combiné sonnera (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels).

Réglez au préalable l'heure et la date (page 13).

Réglage de l'heure de début et de fin du mode nuit



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "MODE NUIT" → **OK**
- 4 "DEBUT/FIN" → **OK**
- 5 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction soit exécutée.
- 6 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction se termine.
- 7 **OK** → [**🔊**]

Activation du mode nuit

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "MODE NUIT" → **OK**
- 4 "OUI/NON" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK** → [**🔊**]
 -  s'affiche.

Réglage du délai de sonnerie pour le mode nuit

Ce réglage autorise le combiné à sonner en mode nuit si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai sélectionné écoulé, le combiné sonne. Si vous sélectionnez "SONN. INACTIVE", le combiné ne sonne pas en mode nuit.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "MODE NUIT" → **OK**
- 4 "RETARD. SONN." → **OK**

➤ Réglages du combiné

- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**
→ [**↶**○]

Remarque:

- Lorsque le répondeur répond à l'appel, cette fonction n'est pas disponible.

Sélection de catégories non soumises au mode nuit

- 1 **☐** (touche programmable du milieu) → **↵**
→ **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "MODE NUIT" → **OK**
- 4 "SELECT. CATEG." → **OK**
- 5 Sélectionnez les numéros de catégorie désirés. → **✓** → **OK**
 - Sélectionnez les numéros de catégorie précédés de "✓".
 - Pour annuler un numéro de catégorie sélectionné, resélectionnez-le, puis appuyez sur la touche **✓**.

- 6 [**↶**○]

Configuration de l'affichage

Sélection du papier peint

Vous pouvez sélectionner "Papier peint" à l'écran en mode veille.

- 1 **☐** (touche programmable du milieu) → **↵**
→ **OK**
- 2 "PROG. AFFICHAGE" → **OK**
- 3 "PAPIER PEINT" → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**

PAS D' IMAGE	Désactive la fonction de papier peint. Appuyez sur la touche [↶ ○] pour terminer.
IMAGES PREDEF.	Images mémorisées dans le combiné au moment de l'achat.
IMAGES UTIL.	Images que vous avez mémorisées dans le combiné (page 27).

- 5 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'image désirée.

- Vous pouvez basculer entre la liste des images et l'affichage des images en appuyant sur la touche **☐** ou **☑**.

- 6 **OK** → [**↶**○]

Remarque:

- Si vous sélectionnez "PAS D' IMAGE", la couleur d'affichage est remplacée par celle que vous avez sélectionnée comme couleur d'affichage (page 32).
- Le motif prédéfini "IMAGE 2" de ce produit est utilisé avec l'autorisation de © 2005 Digital Archive Japan, Inc. Le motif prédéfini "IMAGE 3" de ce produit est utilisé avec l'autorisation de © 2005 Digital Vision.

Sélection d'une couleur d'affichage

- 1 **☐** (touche programmable du milieu) → **↵**
→ **OK**
- 2 "PROG. AFFICHAGE" → **OK**
- 3 "COULEUR ECRAN" → **OK**
- 4 Sélectionnez la couleur souhaitée. → **OK**
→ [**↶**○]

Sélection du type d'affichage en mode veille

- 1 **☐** (touche programmable du milieu) → **↵**
→ **OK**
- 2 "PROG. AFFICHAGE" → **OK**
- 3 "ECRAN VEILLE" → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité.




NON	Seules la date et l'heure en cours s'affichent.
NOM COMBINE	Le nom du combiné s'affiche (page 34).
NO. DE BASE	Le numéro actuel de la base s'affiche.

- 5 **OK** → [**↶**○]

🔧 Réglages du combiné

Modification du contraste de l'affichage

Cette fonction est disponible pour le papier peint et les icônes.



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. AFFICHAGE" → **OK**
- 3 "CONTRASTE" → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner le contraste désiré. → **OK** → []

Moniteur bébé (un combiné supplémentaire est nécessaire)

Utilisation du moniteur bébé



Cette fonction vous offre une capacité d'écoute depuis une autre pièce de la maison où un autre combiné a été installé si bien que vous pouvez facilement assurer la surveillance depuis différentes pièces de la maison. Le combiné surveillé (situé dans la chambre du bébé, par exemple) appelle automatiquement le combiné de surveillance lorsqu'il détecte du bruit.

Effectuez la procédure suivante avec le combiné à surveiller (par exemple, le combiné situé dans la chambre du bébé).

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "MONITEUR BEBE" → **OK**
- 3 "OUI/NON" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK**
- 5 Sélectionnez le numéro de combiné souhaité. → **OK**
 - Le message "MONITEUR BEBE" s'affiche.




Remarque:

- Le combiné de surveillance répond automatiquement aux appels si la fonction d'intercommunication automatique est réglée sur "OUI" (page 34).

- Le combiné ne peut pas être utilisé lorsqu'il est en attente de surveillance. Pour annuler la surveillance ;  → "NON" → **OK** → []



Sensibilité du moniteur bébé





Vous pouvez régler la sensibilité du moniteur bébé. Augmentez ou diminuez la sensibilité pour régler le niveau sonore nécessaire pour déclencher la fonction de surveillance.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "MONITEUR BEBE" → **OK**
- 3 "SENSIBILITE" → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → []



Options d'appel

Mémorisation du numéro d'appel direct

Cette fonction vous empêche d'effectuer des appels externes à l'exception du numéro de téléphone mémorisé. Le numéro est composé automatiquement lorsque vous appuyez sur la touche [] ou [].

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 3 "APPEL DIRECT" → **OK**
- 4 "NO. DE TELEPHONE" → **OK**
- 5 Entrez le numéro de téléphone (24 chiffres max.). → **OK**
- 6 "SAUVEGARDE" → **OK**
- 7 "OUI" → **OK** → []
 -  s'affiche.

Activation/Désactivation de la fonction d'appel direct

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 3 "APPEL DIRECT" → **OK**
- 4 "OUI/NON" → **OK**

➤ Réglages du combiné

- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**
→ [**↶**]

Activation de la prise de ligne automatique

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez répondre à des appels simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche [**↶**].

- 1 [**☐**] (touche programmable du milieu) → **↶**
→ **OK**
- 2 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 3 "REPONSE AUTO" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**↶**]

Réglage de l'intercommunication automatique

Cette fonction permet au combiné de répondre à des appels d'intercommunication en cas d'appel. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche [**↶**]. Lorsque cette fonction est réglée sur "OUI", le combiné de surveillance de la fonction correspondante (page 33) répond également automatiquement aux appels.

- 1 [**☐**] (touche programmable du milieu) → **↶**
→ **OK**
- 2 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 3 "INTERCOM AUTO" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**↶**]

Autres options

Modification du code PIN du combiné (Personal Identification Number : numéro d'identification personnel)

Par mesure de sécurité, vous devez entrer le code PIN du combiné lors de la modification de certains réglages.

Important:

- Si vous modifiez le code PIN, prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié

votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche.

- 1 [**☐**] (touche programmable du milieu) → **↶**
→ **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "PIN COMBINE" → **OK**
- 4 Entrez le code PIN du combiné (par défaut : "0000").
- 5 Entrez le nouveau code PIN à 4 chiffres du combiné. → **OK** → [**↶**]

Modification du nom du combiné

Vous pouvez attribuer un nom personnalisé au combiné ("Bob", "Cuisine", etc.), ce qui s'avère très utile lorsque vous possédez plusieurs combinés.

Pour afficher le nom du combiné, sélectionnez "NOM COMBINE" comme paramètre d'affichage en mode veille (page 32).

- 1 [**☐**] (touche programmable du milieu) → **↶**
→ **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "NOM COMBINE" → **OK**
- 4 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62). → **OK** → [**↶**]

Modification de la langue LetterWise®

Vous pouvez modifier la langue utilisée pour la saisie de caractères LetterWise (page 64, 64).



- 1 [**☐**] (touche programmable du milieu) → **↶**
→ **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "LetterWise" → **OK**
- 4 Sélectionnez la langue souhaitée. → **OK**
→ [**↶**]

🔧 Réglages du combiné

– Sonneries de l'utilisateur



Activation/désactivation des bips de touche

Les bips incluent les tonalités de confirmation et d'erreur.

- 1  (touche programmable du milieu) → 
→ **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "BIP TOUCHES" → **OK**
- 4 "OUI" ou "NON" → **OK** → [**↵**]

Désactivation de la fonction de secret



Ce réglage détermine si le combiné peut être surveillé depuis un téléphone externe (page 54).

- 1  (touche programmable du milieu) → 
→ **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "PRIVE" → **OK**
- 4 "NON" → **OK** → [**↵**]

Remarque:

- Si vous ne voulez pas de surveillance du combiné, sélectionnez "OUI" à l'étape 4.

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

- 1  (touche programmable du milieu) → 
→ **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "EFFACER COMBINE" → **OK**
- 4 Entrez le code PIN du combiné (par défaut : "0000").
- 5 "OUI" → **OK** → [**↵**]

Remarque:

- Les réglages suivants sont supprimés ou leurs valeurs par défaut sont rétablies :
 - Réglages présentés à la page 25, 26
 - Liste de renumérotation
 - Amplificateur de voix
- Les réglages suivants sont maintenus :
 - Entrées du répertoire du combiné
 - Date et heure
 - Nom du combiné
 - Images de l'utilisateur

Réglages de la base

Guide des réglages de la base

Un tableau de tous les réglages personnalisables de la base est fourni ci-dessous à titre de référence.



- Ces réglages sont personnalisés à l'aide du combiné.
- Pendant la personnalisation de la base, le réglage actuel est mis en surbrillance.

Menu des réglages de la base	Sous-menu	Sous-menu 2	Réglage par défaut	Page
PROG. SONNERIE	VOLUME SONNERIE	—	Moyen	page 37
	MODE NUIT	DEBUT/FIN	23:00/06:00	page 37
		OUI/NON	NON	page 37
		RETARD. SONN.	60 S	page 37
OPTIONS D'APPEL	DOUBLE-APPEL	—	100 MS	page 37
	DUREE PAUSE	—	3 S	page 38
	NO D'URGENCE	—	144, 118, 117, 1414	page 39
	REGLAGES ARS	CODE OPERATEUR	NON	page 38
		PREFIXE	—	page 38
	RESTRICT. APPEL	—	—	page 39
AUTRES OPTIONS	PIN BASE	—	0000	page 39
	MODE REPETEUR	—	NON	page 59
	REINIT. BASE	—	—	page 40

Réglages de la base

Configuration de la sonnerie

Volume de la sonnerie



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 4 "VOLUME SONNERIE" → **OK**
- 5 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le volume désiré. → **OK** → [**↔**]

Mode nuit



Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle la base ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les moments où vous ne voulez pas être dérangés, par exemple, pendant que vous dormez. Le mode nuit peut être réglé indépendamment pour le combiné (page 31) et la base.

Réglez au préalable l'heure et la date (page 13).

Réglage de l'heure de début et de fin du mode nuit

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 4 "MODE NUIT" → **OK**
- 5 "DEBUT/FIN" → **OK**
- 6 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction soit exécutée.
- 7 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction se termine.
- 8 **OK** → [**↔**]

Activation du mode nuit



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**

- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 4 "MODE NUIT" → **OK**
- 5 "OUI/NON" → **OK**
- 6 "OUI" → **OK** → [**↔**]

Réglage du délai de sonnerie pour le mode nuit

Ce réglage autorise la base à sonner en mode nuit si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai sélectionné écoulé, la base sonne. Si vous sélectionnez "SONN. INACTIVE", la base ne sonne pas en mode nuit.

INACTIVE", la base ne sonne pas en mode nuit.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 4 "MODE NUIT" → **OK**
- 5 "RETARD. SONN." → **OK**
- 6 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → [**↔**]



Remarque:

- Lorsque le répondeur répond à l'appel, cette fonction n'est pas disponible.

Options d'appel

Modification du délai de rappel



Modifiez, si nécessaire, le délai de rappel en fonction des critères de votre fournisseur de services ou de votre central téléphonique.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "DOUBLE-APPEL" → **OK**
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → [**↔**]

Réglages de la base

Réglage de la durée de la pause

Modifiez, si nécessaire, la durée de la pause en fonction des critères de votre fournisseur de services ou central téléphonique.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "DUREE PAUSE" → **OK**
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → [**↶**]

ARS (Automatic Route Selection : Sélection automatique de l'opérateur)

Les tarifications varient en fonction des opérateurs téléphoniques et des régions vers lesquelles sont effectués les appels. Si, par souci d'économie, vous utilisez plusieurs opérateurs téléphoniques, la sélection automatique de l'opérateur peut automatiquement composer le code opérateur approprié lorsque vous effectuez des appels vers certains préfixes en fonction de la façon dont vous avez programmé cette fonction.

Important:

- Pour utiliser la sélection automatique de l'opérateur, vous devez :
 - souscrire un abonnement auprès de l'opérateur téléphonique utilisé
 - mémoriser les codes opérateur que vous utilisez
 - mémoriser les préfixes à appeler à l'aide d'un code opérateur spécifique
 - attribuer un code opérateur à chaque préfixe mémorisé



Contactez votre ou vos opérateurs téléphoniques pour connaître leurs tarifications.

Exemple: Vous avez attribué le code opérateur "9876" au préfixe "123".

Si vous composez "123-4567", l'appareil compose "9876-123-4567".



Mémorisation de codes opérateur pour la sélection automatique de l'opérateur (Activation de l'ARS)

Mémorisez les codes opérateur des opérateurs téléphoniques que vous utilisez. Vous pouvez mémoriser 5 codes opérateur maximum.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "REGLAGES ARS" → **OK**
- 5 "CODE OPERATEUR" → **OK**
- 6 "OUI" → **OK**
- 7 Sélectionnez un emplacement pour le code opérateur (C1 à C5). → **OK**
 - Si l'emplacement contient déjà un code opérateur, celui-ci s'affiche.
- 8 Entrez le code opérateur (7 chiffres max.). → **OK** → [**↶**]



Mémorisation de préfixes pour la sélection automatique de l'opérateur

Mémorisez les préfixes dont la composition doit passer par un opérateur spécifique. Vous pouvez mémoriser 25 préfixes maximum.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "REGLAGES ARS" → **OK**
- 5 "PREFIXE" → **OK**
- 6 Sélectionnez un emplacement pour le préfixe (1 à 25). → **OK**
 - Si l'emplacement contient déjà un préfixe, celui-ci s'affiche.
- 7 Entrez un préfixe (5 chiffres max.). → **OK**
- 8 Sélectionnez un code opérateur préalablement mémorisé (C1 à C5). → **OK** → [**↶**]
 - Ce code opérateur est automatiquement composé lorsque vous effectuez un appel vers ce préfixe.

Réglages de la base





Désactivation de la sélection automatique de l'opérateur

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "REGLAGES ARS" → **OK**
- 5 "CODE OPERATEUR" → **OK**
- 6 "NON" → **OK** → [**↵**]

Réglage de restriction d'appel

Cette fonction permet d'empêcher la composition de certains numéros sur des combinés sélectionnés. Vous pouvez attribuer jusqu'à 6 numéros de restriction d'appel et sélectionner les combinés auxquels appliquer cette restriction. La mémorisation des préfixes empêche la composition de tout numéro de téléphone précédé de ce préfixe sur les combinés concernés par la restriction.



Vous pouvez autoriser la composition d'un numéro soumis à la restriction d'appel s'il est mémorisé en tant que numéro d'urgence.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "RESTRICT. APPEL" → **OK**
- 5 Définissez les combinés auxquels appliquer la restriction en les sélectionnant et en appuyant sur la touche .
 - Un symbole "✓" se situe en regard des combinés auxquels une restriction a été appliquée.
 - Pour annuler la restriction d'appel appliquée à un combiné, sélectionnez le combiné concerné, puis appuyez sur la touche .
- 6 **OK**
- 7 Sélectionnez un emplacement mémoire. → **OK**

- 8 Entrez le numéro de téléphone ou le préfixe pour lequel vous souhaitez définir une restriction d'appel (8 chiffres max.). → **OK** → [**↵**]
- Pour effacer un numéro faisant l'objet d'une restriction d'appel, appuyez sur la touche [**C/✕**].

Mémorisation/modification des numéros d'urgence

Si vous avez défini la fonction de restriction d'appel (page 39) mais que vous souhaitez qu'un numéro, normalement soumis à cette fonction, soit composé, mémorisez ce dernier en tant que numéro d'urgence.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 4 "NO D'URGENCE" → **OK**
- 5 Sélectionnez un emplacement mémoire. → **OK**
- 6 Entrez/modifiez le numéro. → **OK** → [**↵**]
- Pour effacer un numéro d'urgence, maintenez la touche [**C/✕**] enfoncée.

Autres options




Modification du code PIN (Personal Identification Number : Numéro d'identification personnel) de la base

Par mesure de sécurité, vous devez entrer le code PIN de la base lors de la modification de certains réglages.




Important:

- Si vous modifiez le code PIN, prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche.

Réglages de la base

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 4 "PIN BASE" → **OK**
- 5 Entrez le nouveau code PIN à 4 chiffres de la base. → **OK** → [ 0]

Rétablissement des réglages par défaut de la base

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 4 "REINIT. BASE" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK** → [ 0]

Remarque:

- Les réglages suivants sont supprimés ou leurs valeurs par défaut sont rétablies :
 - réglages présentés à la page 36, 49, 55
 - tous les messages SMS
 - liste des appelants
- Les réglages suivants sont maintenus :
 - date et heure
 - entrées du répertoire partagé
 - mode répéteur
 - enregistrements, notamment votre message d'accueil, les messages des appelants, les mémos vocaux, les annonces vocales du numéro et les conversations enregistrées

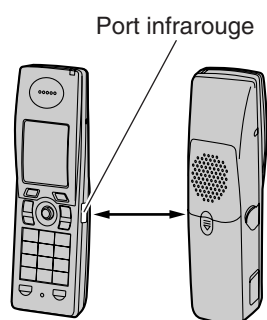
Copie de données enregistrées via la technologie Interface infrarouge

Vous pouvez copier les entrées de répertoire ainsi que les données d'image et de sonnerie mémorisées vers d'autres combinés compatibles Panasonic, de même que vers des téléphones portables compatibles disposant de la fonction d'interface infrarouge.

La transmission des données infrarouges entre le combiné et d'autres appareils à l'exception des téléphones portables ne peut être garantie.

Reportez-vous à la page 71 en cas de problème d'utilisation des fonctions présentées dans cette section.

Exemple: Le combiné 1 envoie des données au combiné 2 (récepteur)



Attention:

- Cet appareil inclut un produit laser de classe 1 à faible alimentation (LED infrarouge) qui ne présente normalement pas de danger pour les yeux. Bien qu'il soit invisible à l'oeil, ne dirigez pas le signal infrarouge vers les yeux d'autrui. Il est possible que les appareils infrarouges activés à proximité créent des interférences.

Important:

- Séparez les appareils d'une distance d'environ 20 cm, les ports infrarouges devant se faire face.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre les deux appareils.
- Les images supérieures à 176 (hauteur) x 144 (largeur) pixels ne peuvent pas s'afficher. Les images supérieures à 50 Ko ne peuvent pas s'afficher.
- Débranchez le câble USB du combiné lorsque vous copiez des données via l'interface infrarouge.
- Il est impossible d'envoyer ou de recevoir des données via l'interface infrarouge si le niveau de charge de la batterie est faible.



Remarque:

- Certains téléphones portables ne sont pas compatibles avec cette fonction.

Copie d'entrées du répertoire

La technologie Interface infrarouge ne permet de copier que les noms et les numéros de téléphone.

1 Combiné 1 et combiné 2 (récepteur) :

 (touche programmable du milieu) → 
→ **OK**

2 Combiné 1 :

"ENVOYER" → **OK**

Combiné 2 (récepteur) :

"RECEVOIR" → **OK**

3 Combiné 1 :

"REPERTOIRE" → **OK**

4 Combiné 1 :

"1 ENTREE" → **OK**

• Pour transmettre toutes les entrées, sélectionnez "TOUTES ENTREES". →

OK

5 Combiné 1 :

Sélectionnez l'entrée souhaitée. → **OK**

Combiné 2 (récepteur) :



• Lors de la réception de plusieurs entrées, "DONN. ENTRANTES. AJ. TTES ENTREES AU REPERTOIRE?" s'affiche.

Infrarouge

Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer toutes les entrées.

- 6** Pour copier une autre entrée :
- Combiné 1 :**
Répétez l'étape 5.
- Combiné 2 (récepteur) :**
Sélectionnez "RECEVOIR", appuyez sur la touche **OK**, puis répétez l'étape 5.
- 7 Combiné 1 et combiné 2 (récepteur) :**
[**↔**]

Remarque:

- La fonction de copie de toutes les entrées peut ne pas être prise en charge par votre téléphone portable.

Copie d'images enregistrées

- 1 Combiné 1 et combiné 2 (récepteur) :**
[**☐**] (touche programmable du milieu) → [**↔**]
→ **OK**
- 2 Combiné 1 :**
"ENVOYER" → **OK**
- Combiné 2 (récepteur) :**
"RECEVOIR" → **OK**
- 3 Combiné 1 :**
"IMAGES UTIL." → **OK**
- 4 Combiné 1 :**
Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'élément désiré. → **OK**
- 5 Combiné 2 (récepteur) :**
"SAUVEG. IMAGE" → **OK**
- Pour regarder l'image, sélectionnez "AFFICHER IMAGE". → **OK**
- 6 Combiné 1 et combiné 2 (récepteur) :**
[**↔**]

Copie de sonneries enregistrées

- 1 Combiné 1 et combiné 2 (récepteur) :**
[**☐**] (touche programmable du milieu) → [**↔**]
→ **OK**
- 2 Combiné 1 :**
"ENVOYER" → **OK**
- Combiné 2 (récepteur) :**
"RECEVOIR" → **OK**
- 3 Combiné 1 :**

"SONNERIES UTIL." → **OK**

- 4 Combiné 1 :**
Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**
- 5 Combiné 2 (récepteur) :**
"SAUV. MELODIE" → **OK**
- Pour écouter la mélodie, sélectionnez "ECOUTE MELODIE". → **OK**
- 6 Combiné 1 et combiné 2 (récepteur) :**
[**↔**]

Remarque:

- Il est possible qu'une mélodie copiée à partir d'un téléphone portable semble différente de l'originale lorsqu'elle est jouée sur le combiné.

Utilisation du service d'identification des appels



Important:

- Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Pour utiliser les fonctions d'identification des appels (comme l'affichage du numéro de téléphone de l'appelant), vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

Remarque:

- Votre fournisseur de services ne propose peut-être pas le service d'identification des appels. Contactez-le pour plus d'informations.

Service d'identification des appels

Lorsqu'un appel extérieur est reçu, le numéro de téléphone de l'appelant peut s'afficher.

- Les numéros de téléphone des 50 derniers appelants sont enregistrés dans la liste des appelants.
- Pendant que vous écoutez un message enregistré par le répondeur à l'aide du combiné, vous pouvez rappeler le correspondant sans devoir composer son numéro (page 52).
- Lorsque des informations sur un appelant sont reçues et correspondent à un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire de l'appareil :
 - Le nom et l'image enregistrés s'affichent et s'enregistrent dans la liste des appelants.

Service d'identification des appels

- Le combiné utilise la couleur d'affichage et la sonnerie attribuées à la catégorie de l'appelant.
- le combiné annonce l'enregistrement de l'annonce vocale du numéro effectué.
- Si l'appareil est relié à un central téléphonique, vous risquez de ne pas recevoir les informations des appelants.
- Si le correspondant appelle d'une zone non couverte par le service d'identification des appels, le message "HORS ZONE" s'affiche.
- Si le correspondant ne souhaite divulguer aucune information le concernant, aucune information n'apparaît ou le message "APPEL PROTEGE" s'affiche.

Appels manqués

Si vous ne répondez pas à un appel, l'appareil le considère comme manqué. → et le nombre d'appels manqués s'affiche à l'écran. Cela vous permet de savoir si vous devez afficher la liste des appelants pour voir qui a appelé pendant votre absence.

Fonctions des catégories pour le répertoire du combiné

Les catégories peuvent vous permettre d'identifier l'appelant en utilisant une sonnerie et une couleur d'affichage différentes pour chaque catégorie d'appelants. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire du combiné, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée (page 18). Lorsque vous recevez un appel d'un appelant attribué à une catégorie, la couleur d'affichage et la sonnerie sélectionnées pour cette catégorie sont utilisées.

Modification des sonneries des catégories

Si vous sélectionnez "SONNERIE EXT.", l'appareil utilise la sonnerie externe définie à la page 29 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. "SONNERIE EXT." est le réglage par défaut.

- 1 (touche programmable de gauche) →
- 2 "CATEGORIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez une catégorie. → **OK**

Service d'identification des appels


- 4 Sélectionnez le réglage actuel de la sonnerie de la catégorie. → **OK**
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**

SONNERIE EXT.	La sonnerie est attribuée pour les appels externes. Appuyez sur la touche [*0] pour terminer.
SONN. PREDEF.	Sonneries mémorisées dans le combiné au moment de l'achat.
SONNERIES UTIL.	Sonneries que vous avez mémorisées dans le combiné (page 27, 30).

- 6 Sélectionnez la sonnerie désirée. → **OK**
→ **[*0]**

Modification des couleurs d'affichage des catégories

Si vous sélectionnez "COULEUR ECRAN", l'appareil utilise la couleur d'affichage définie à la page 32 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. "COULEUR ECRAN" est le réglage par défaut.

- 1  (touche programmable de gauche) → **[*0]**
- 2 "CATEGORIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez une catégorie. → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage actuel de la couleur de la catégorie. → **OK**
- 5 Sélectionnez la couleur souhaitée. → **OK**
→ **[*0]**

Annonce vocale du numéro pour le répertoire partagé

L'annonce vocale du numéro vous permet de connaître l'identité de l'appelant sans regarder l'écran. Si vous enregistrez une annonce vocale du numéro pour une entrée du répertoire partagé (page 22), cet enregistrement sera lu lors de la réception d'un appel de cette personne.


Remarque:

- Si la sonnerie du combiné est désactivée, les annonces vocales du numéro ne seront pas entendues.



Liste des appelants

Affichage de la liste des appelants et rappel

Les numéros de téléphone des 50 derniers appelants sont enregistrés dans la liste des appelants. Vous pouvez utiliser cette liste pour renvoyer des appels manqués.






- 1  (touche programmable du milieu) → **[*0]** → **OK**
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le bas pour rechercher le dernier appel. Appuyez sur la touche de navigation vers le haut pour rechercher l'appel le plus ancien.
 - Si vous avez déjà affiché ou répondu à l'appel, le symbole "✓" s'affiche, même si l'opération a été effectuée à l'aide d'un autre combiné.
 - Pour effacer un élément, appuyez sur la touche **[X]**. → "oui" → **OK**
- 3 **[↶] / [↷]**

Modification du numéro de téléphone d'un appelant avant de le rappeler




- 1  (touche programmable du milieu) → **[*0]** → **OK**
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour afficher l'entrée souhaitée.
- 3 **Pour ajouter un numéro**
Appuyez sur la touche de numérotation (**[0]** à **[9]**).
 - Le numéro sélectionné est ajouté au-dessus du numéro en cours.
- Pour effacer un numéro**
 → "MODIF. ET APPEL" → **OK** → Modifiez le numéro.
- 4 **[↶] / [↷] / OK**

Service d'identification des appels

Effacement des informations des appelants

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour afficher l'entrée souhaitée. → 
- 3 "EFFACER" → **OK**
 - Pour effacer toutes les entrées, sélectionnez "EFFACER TOUT". → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [ ]

Mémorisation des informations des appelants dans le répertoire du combiné

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour afficher l'entrée souhaitée. → 
- 3 "AJOUT. REPERT." → **OK**
- 4 Poursuivez à l'étape 3, "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 18.

Service de messagerie vocale

La messagerie vocale est un service de répondeur automatique offert par votre fournisseur de services. Si vous vous abonnez à ce service, la messagerie vocale de votre fournisseur de services peut répondre aux appels lorsque vous êtes dans l'impossibilité de le faire ou lorsque la ligne est occupée. Les messages sont enregistrés par le fournisseur de services, et pas par votre téléphone. Pour plus de détails sur ce service, veuillez contacter votre fournisseur de services.

Remarque:

- Pour plus d'informations sur l'utilisation du répondeur de l'appareil et sur le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services, reportez-vous à la page 55.

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Utilisation du service SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)



Le service SMS permet d'échanger des messages texte et des entrées du répertoire avec d'autres téléphones mobiles ou fixes prenant en charge des fonctions et réseaux SMS compatibles, ainsi que de recevoir des images et des mélodies.



Important:

- Pour utiliser les fonctions SMS, vous devez :
 - souscrire un abonnement auprès du service approprié et/ou du service d'identification des appels
 - vérifier que la fonction SMS est activée
 - vérifier que les numéros du centre de messagerie corrects sont mémorisés
- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

Remarque:

- Vous pouvez enregistrer un total de 47 messages (à raison de 160 caractères/message). Le nombre total peut être supérieur à 47 si la longueur des messages est inférieure à 160 caractères/message.
- Si l'unité est connectée à un central téléphonique, il est possible que vous ne puissiez pas utiliser les fonctions SMS.

Activation du service SMS



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 4 "SMS OUI/NON" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK** → [**↵**]

Modification de numéros de centre de messagerie SMS

Les numéros de centre de messagerie SMS doivent être enregistrés pour pouvoir envoyer et recevoir des messages SMS.

Les numéros de centre de messagerie (utilisés pour les services SMS fournis par Swisscom) sont préprogrammés dans cet appareil. Vous pouvez les modifier au besoin.

- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 4 "MESSAGE 1" ou "MESSAGE 2" → **OK**
- 5 Modifiez le numéro au besoin. → **OK**
- 6 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↵**]







Remarque:

- Si votre téléphone est connecté à un central téléphonique, vous devez ajouter le numéro d'accès à la ligne de ce dernier et insérer une pause pendant la composition d'un numéro avant le numéro de téléphone du Centre de messagerie 1. Pour le Centre de messagerie 2, enregistrez le numéro de téléphone du Centre de messagerie 1 tel quel, sans ajouter de numéro d'accès à la ligne ni insérer de pause.

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Envoi d'un message


Ecriture et envoi d'un nouveau message

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "CREER UN MSG" → **OK**
 - Si "AREUTILI . TEXTE?" s'affiche, vous pouvez utiliser le texte du dernier message créé en appuyant sur la touche de navigation vers le haut.
- 3 Entrez le message (page 62). → **OK**
 -  s'affiche.
- 4 Entrez le numéro de téléphone du destinataire (20 chiffres max.). → **OK**
 - Utilisation du répertoire du combiné :  → Sélectionnez l'entrée du répertoire du combiné. → **OK**
 - Lorsqu'1 seul numéro de téléphone est mémorisé**
OK
 - Lorsque plusieurs numéros de téléphone sont mémorisés**
Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité. → **OK** 2 fois
 - Utilisation de la liste des correspondants : Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le correspondant. → **OK** 2 fois
 - Utilisation de la liste de renumérotation : Appuyez sur la touche  à plusieurs reprises pour sélectionner le numéro de téléphone. → **OK** 2 fois
- 5 Pour enregistrer le message, sélectionnez "OUI". → **OK**
- 6 Pour envoyer le message, appuyez sur la flèche **OK**.
 - Pour annuler l'envoi, sélectionnez .





Remarque:

- Cet appareil prend en charge des messages SMS contenant jusqu'à 612 caractères. Toutefois, le nombre maximum de caractères pouvant être envoyé ou reçu peut être limité par votre fournisseur de services SMS. Pour




plus d'informations, contactez votre fournisseur de services SMS.

- Si votre message contient plus de 160 caractères, il est divisé en plusieurs messages (4 maximum), comportant chacun un maximum de 160 caractères. Vous pouvez vérifier le nombre de messages requis pour envoyer votre texte grâce au numéro indiqué sur l'écran ("1", "2", "3" ou "4"). Le nombre de caractères restants pouvant être entrés s'affiche en regard de la touche . Il se peut que votre fournisseur de services traite les messages longs (messages de plus de 160 caractères) différemment des autres messages. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.
- Si votre téléphone est raccordé à un central téléphonique, enregistrez le numéro d'accès à la ligne de ce dernier (page 49).

Envoi d'un message enregistré




- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "LISTE ENVOI" → **OK**
- 3 Pour lire un message enregistré, appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour le sélectionner. → **OK**
- 4 Pour envoyer le message, appuyez sur la flèche . → "ENVOYER" → **OK**
- 5 Maintenez la touche  enfoncée pour effacer tous les numéros, puis reprenez à l'étape 4, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 47.

Modification et envoi d'un message enregistré

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "LISTE ENVOI" → **OK**
- 3 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le message. → **OK**
- 4  → "MODIF . MESSAGE" → **OK** → Poursuivre à l'étape 3, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 47.

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)


Effacement de messages enregistrés

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “LISTE ENVOI” → **OK**
- 3 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le message. → **OK**
- 4  → “EFFACER” → **OK**
 - Pour effacer tous les messages, sélectionnez “EFFACER TOUT”. → **OK**
- 5 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Envoi d'une entrée du répertoire

Vous pouvez envoyer des entrées du répertoire via SMS. Par contre, seuls les modèles prenant en charge le format de données vCard peuvent les recevoir.

vCard : format de fichier utilisé pour mémoriser les noms et les numéros de téléphone



- 1 Recherchez l'entrée du répertoire du combiné qui vous intéresse (page 19). → 
- 2 “COPIER” → **OK**
- 3 “SMS” → **OK**
- 4 Entrez le numéro de téléphone du destinataire (20 chiffres max.). → **OK**
- 5 “ENVOYER” → **OK**

Remarque:






- Seuls les noms et numéros de téléphone peuvent être envoyés via SMS.

Réception d'un message



A la réception d'un message SMS :

- une tonalité retentit (si la sonnerie du combiné est activée)
- “RECEPTION MESSAGE SMS” s'affiche
-  s'affiche
- le nombre total de nouveaux messages SMS (non lus) s'affiche en regard de la touche 






Lecture d'un message reçu

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “LISTE RECEPTION” → **OK**
- 3 Appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un message.
 - Les messages auxquels des données sont jointes sont précédés de “”.
 - Les messages déjà lus sont marqués par “”, même s'ils ont été lus à l'aide d'un autre combiné.
 - Pour effacer un message, appuyez sur la touche . → “OUI” → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche **OK** pour lire le contenu du message.




Remarque:

- Pour appeler l'expéditeur du message, appuyez sur la touche [] ou [].


Enregistrement des images et mélodies jointes

- 1 Tout en lisant un message reçu, sélectionnez  ou . →  → 
- 2 “SAUVEG. IMAGE” ou “SAUV. MELODIE” → **OK**
- 3 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 62). →  → [**↶**]

Mémorisation des entrées du répertoire jointes dans le répertoire du combiné


- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, sélectionnez . → 
- 2  → [**↶**]

Réponse à un message


- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche .
- 2 “REPONSE” → **OK**
- 3 Entrez un message (page 62). → **OK**
- 4 Modifiez le numéro de téléphone de destination et/ou appuyez sur **OK**.
- 5 Poursuivez à l'étape 5, “Ecriture et envoi d'un nouveau message”, page 47.

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)


Modification/transfert d'un message

- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche .
- 2 "MODIF. MESSAGE" → **OK**
- 3 Poursuivez à l'étape 3, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 47.


Effacement de messages reçus

- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche .
- 2 "EFFACER" → **OK**
 - Pour effacer tous les messages, sélectionnez "EFFACER TOUT". → **OK**
- 3 "OUI" → **OK** → [**↶**]

Enregistrement du numéro de l'expéditeur dans le répertoire du combiné

- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche .
- 2 "AJOUT. REPERT." → **OK**
- 3 Poursuivez à l'étape 3, "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 18.

Modification du numéro de l'expéditeur avant de rappeler

- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche .
- 2 "MODIF. ET APPEL" → **OK**
- 3 Modifiez le numéro. → [**↶**] / [**↷**] / **OK**

Guide des réglages SMS



Si les réglages par défaut de la base sont rétablis (page 40), les réglages suivants liés aux SMS seront réinitialisés. Les contenus des listes d'envoi et de réception sont supprimés.

Réglages SMS	Page
SMS activé/désactivé (réglage par défaut : "OUI")	page 46
Centre de messagerie 1	page 46
Centre de messagerie 2	page 46

Réglages SMS	Page
Numéro d'accès à la ligne du central téléphonique (réglage par défaut : "NON")	page 49

Enregistrement du numéro d'accès à la ligne du central téléphonique (pour les utilisateurs équipés d'un central téléphonique uniquement)

Enregistrez le numéro d'accès à la ligne de votre central téléphonique (4 chiffres max.) pour pouvoir envoyer des messages SMS correctement. Lorsque vous envoyez des messages SMS vers des entrées du répertoire du combiné ou de la liste de renumérotation, le numéro d'accès à la ligne du central téléphonique est supprimé.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 4 "NO ACCES PBX" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK**
- 6 Entrez le code d'accès à la ligne de votre central téléphonique et si nécessaire une pause pendant la composition du numéro. → **OK**
- 7 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↶**]

Fonctions du répondeur

Répondeur



Cet appareil contient un répondeur qui peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas y répondre. Vous pouvez également enregistrer vos propres mémos vocaux (page 52) et conversations téléphoniques (page 17).

Important:

- Une seule personne peut accéder au répondeur (écoute des messages, enregistrement d'un message d'accueil, etc.) à la fois.
- Lorsque les appelants laissent des messages, l'appareil enregistre la date et l'heure de chaque message. Assurez-vous que la date et l'heure ont été réglées (page 13).

Capacité mémoire


La capacité totale d'enregistrement (votre message d'accueil, les messages des appelants, les mémos vocaux, les annonces vocales du numéro et les conversations enregistrées) est d'environ 14 minutes. Vous pouvez enregistrer un maximum de 64 messages.

Remarque:

- Si la mémoire des messages est saturée, le voyant du répondeur sur la base clignote rapidement.




Activation du répondeur

Utilisation de la base


Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver le répondeur.

- Lorsque le répondeur est activé, le voyant correspondant s'allume.
- Lorsque le répondeur est désactivé, le voyant correspondant s'éteint et l'appareil lit automatiquement les nouveaux messages, le cas échéant.

Utilisation du combiné



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2  → **[*0]**

Remarque:

- Lorsque le répondeur est activé,  s'affiche en regard de l'icône des batteries.

Sélection de la langue des consignes vocales

Vous pouvez sélectionner l'allemand (par défaut) ou le français comme langue des consignes vocales.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 "CHOIX LANGAGE" → **OK**
- 4 "Deutsch" ou "FRANCAIS" → **OK** → **[*0]**

Message d'accueil

Lorsque l'appareil répond à un appel, les appelants sont accueillis par un message. Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil ou utiliser un message d'accueil préenregistré.

Enregistrement d'un message d'accueil

Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil (2 minutes et 30 secondes max.).

- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "ENREGISTRER" → **OK**
- 3 "ENR. MES. ACC." → **OK**
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 4 Appuyez sur la touche pour interrompre l'enregistrement. → **[*0]**

Utilisation d'un message d'accueil préenregistré

Si vous effacez le message d'accueil ou n'enregistrez pas votre propre message, l'appareil peut lire un message d'accueil préenregistré pour les appels et les inviter à laisser un message. Si le temps d'enregistrement du message (page 56) est réglé sur "REPOND. SIMPLE", les messages des appelants ne sont pas enregistrés et l'appareil lit un message d'accueil préenregistré différent en invitant les appelants à rappeler.

Écoute du message d'accueil

- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "MESSAGE ACCUEIL" → **OK** → **[*0]**

Effacement du message d'accueil

Si vous effacez votre propre message d'accueil, l'appareil lit le message d'accueil préenregistré pour les appelants.

- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "EFF. MESSAGE" → **OK**
- 3 "EFF. MES. ACC." → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → **[*0]**

Écoute des messages

Les messages sont mémorisés et écoutés par ordre chronologique, du plus ancien au plus récent.

Écoute des nouveaux/de tous les messages

Lorsque vous avez des nouveaux messages :

- le voyant du répondeur sur la base clignote
- s'affiche
- le nombre total de nouveaux messages s'affiche en regard de la touche
- la base émet un bip toutes les minutes environ si la fonction d'avertisseur de messages (page 56) est activée

Utilisation de la base

[>■]

- Si de nouveaux messages ont été enregistrés, la base les écoute.
- En l'absence de nouveaux messages, la base écoute tous les messages.

Remarque:

- Pour régler le volume du haut-parleur pendant l'écoute, appuyez sur la flèche **[^]** ou **[v]**.
- Une fois tous les nouveaux messages lus, le voyant du répondeur s'arrête de clignoter mais reste allumé lorsque le répondeur est activé.

Utilisation du combiné

- 1 (touche programmable du milieu) → → **OK**
- 2 "ECOUTE NOUV MSG" ou "ECOUTE TS MSGS" → **OK**

Remarque:

- Pour régler le volume du haut-parleur pendant l'écoute, appuyez sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas.

Répétition, saut, arrêt, effacement d'un message pendant l'écoute

- Pour répéter un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la touche **[|<<]**

Fonctions du répondeur

- pour le combiné, appuyez sur la touche de navigation gauche

Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

- Pour sauter un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la touche **[▶▶]**
 - pour le combiné, appuyez sur la touche de navigation droite
- Pour arrêter un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la touche **[▶■]**
 - pour le combiné, appuyez sur la flèche **[■]**
- Pour effacer un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la touche **[X]**
 - pour le combiné, appuyez sur la flèche **[X]**.
→ "OUI" → **OK**

Effacement de tous les messages



Utilisation de la base

[X] 2 fois

Remarque:

- Le message d'accueil n'est pas effacé.

Utilisation du combiné


- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "EFF. MESSAGE" → **OK**
- 3 "EFFACER TOUT" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → **[*0]**

Remarque:

- Le message d'accueil n'est pas effacé.

Rappel (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

Si des informations sur un appelant ont été reçues, vous pouvez rappeler la personne tout en écoutant un message.




- 1 Appuyez sur  pendant l'écoute.
- 2 "RAPPEL" → **OK**

Remarque:



- Pour modifier le numéro avant de rappeler, sélectionnez "MODIF. ET APPEL". → **OK**
→ Modifiez le numéro. → **OK**

Enregistrement d'un mémo vocal

Pour vous laisser un message privé ou destiné à quelqu'un d'autre, vous pouvez enregistrer un mémo vocal d'environ 3 minutes. Ce mémo peut être écouté ultérieurement, directement ou à distance.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "ENREGISTRER" → **OK**
- 3 "ENREGISTRE MEMO" → **OK**
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 4 Appuyez sur la touche  pour interrompre l'enregistrement. → **[*0]**

Commande directe à l'aide du combiné

Vous pouvez utiliser le répondeur en appuyant sur les touches de numérotation plutôt qu'en parcourant les menus. Pour utiliser les commandes suivantes, appuyez sur les touches  (touche programmable du milieu). →  → **OK**

Touche	Commandes directes
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute) ¹
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[3]	Entrée dans le menu "REGLAGES"
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7][4]	Enregistrement du mémo
[7][6]	Enregistrement du message d'accueil
[8]	Activation du répondeur
[9]	Arrêt (enregistrement, écoute)

Fonctions du répondeur

Touche	Commandes directes
[0]	Désactivation du répondeur
[*][4]	Effacement de ce message (pendant l'écoute)
[*][5]	Effacement de tous les messages
[*][6]	Effacement du message d'accueil

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Utilisation à distance



Vous pouvez appeler votre numéro de téléphone de l'extérieur et accéder à l'appareil pour écouter les messages ou modifier les réglages du répondeur à l'aide d'un téléphone à numérotation par clavier. Les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur certaines touches de numérotation pour effectuer différentes opérations.

Important:

- Pour utiliser le répondeur à distance, vous devez tout d'abord activer l'utilisation à distance en déterminant un code d'accès à distance. Vous devez entrer ce code pour chaque utilisation à distance du répondeur.

Activation de l'utilisation à distance

Vous devez entrer un code d'accès à 3 chiffres pour pouvoir utiliser le répondeur à distance. Ce code ne permet pas aux personnes non autorisées d'écouter vos messages à distance. Une fois votre code d'accès à distance mémorisé, vous pouvez avoir recours à la fonction d'utilisation à distance.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 "CODE A DIST." → **OK**
- 4 Pour activer l'utilisation à distance, entrez un code d'accès à 3 chiffres.
 - Pour désactiver l'utilisation à distance, appuyez sur la touche [*].
- 5 **OK** → [***0**]

Remarque:

- Si vous avez mémorisé le code d'accès à distance, vous pouvez activer le répondeur en appelant l'appareil même s'il est hors tension. Cet appel peut être intercepté avant que la fonction de délai de sonnerie du mode nuit (page 31, 37) s'active. Vous devez sélectionner "30 s" pour activer la fonction de délai de sonnerie.

Fonctions du répondeur

Utilisation du répondeur à distance

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- 2 Une fois que vous entendez le message d'accueil, entrez votre code d'accès à distance.
 - L'appareil vous informe du nombre de nouveaux messages.
 - Les consignes vocales débutent après 3 secondes.
- 3 Suivez-en les indications au besoin.

Remarque:

- Vous pouvez raccrocher à tout moment.
- Vous pouvez également les ignorer et contrôler l'appareil à l'aide des commandes à distance (page 54).

Consignes vocales

Pendant l'utilisation à distance, les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur **[1]** pour effectuer une opération spécifique ou à appuyer sur **[2]** pour connaître les autres opérations disponibles. Les opérations sont présentées par les consignes vocales dans l'ordre suivant :

- Ecoute de tous les messages
- Ecoute des nouveaux messages
- Enregistrement d'un message
- Effacement de tous les messages
- Enregistrement de votre message d'accueil

Remarque:

- S'il reste moins de 5 minutes de temps d'enregistrement, l'appareil annonce le temps restant après l'écoute du dernier message.

Commandes à distance

Vous pouvez appuyer sur les touches de numérotation pour accéder à certaines fonctions du répondeur sans attendre les consignes vocales.

Touche	Commande à distance
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute) ^{*1}
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[3][#] N° du combiné	Surveillance d'une pièce
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7]	Enregistrement du message d'accueil
[9]	Arrêt (enregistrement, écoute)
[0]	Désactivation du répondeur
[*][4]	Effacement de ce message (pendant l'écoute)
[*][5]	Effacement de tous les messages
[*][6]	Effacement du message d'accueil (pendant l'écoute du message d'accueil)
[*][#]	Fin de l'utilisation à distance (ou dépose du combiné)

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Surveillance d'une pièce à distance

Cette fonction vous permet d'écouter ce qui se passe dans une pièce où un autre combiné a été installé si bien que vous pouvez en assurer la surveillance tout en étant à l'extérieur de la maison. Pour utiliser cette fonction, réglez la fonction de secret sur "**NON**" (page 35).

- Tout en utilisant les commandes à distance :

Fonctions du répondeur

[3] → Appuyez sur la touche **[#]** et entrez le numéro de combiné souhaité dans les 10 secondes suivant le bip prolongé.

- Une fois l'opération effectuée, appuyez sur la touche **[9]** ou raccrochez.

Activation du répondeur à distance

Si le répondeur est désactivé, vous pouvez l'activer à distance.

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- 2 Laissez le téléphone sonner 15 fois.
 - Vous devez entendre un bip prolongé.
- 3 Entrez votre code d'accès à distance dans les 10 secondes suivant le bip prolongé.
 - Le message d'accueil est lu.
 - Vous pouvez raccrocher ou entrer de nouveau votre code d'accès et commencer l'utilisation à distance.

Guide des réglages du répondeur

Si les réglages par défaut de la base sont rétablis (page 40), les réglages suivants liés au répondeur seront réinitialisés.



Réglage du répondeur	Réglage par défaut	Page
Activation/désactivation du répondeur	Répondeur activé	page 50
Langue des consignes vocales	Deutsch	page 50
Code d'accès à distance	—	page 53
Nombre de sonneries	4 SONNERIES	page 55
Temps d'enregistrement de l'appelant	3 MINUTES	page 56
Filtrage des appels	OUI	page 56

Réglage du répondeur	Réglage par défaut	Page
Alerte de message	NON	page 56

Modification du nombre de sonneries

Vous pouvez modifier le nombre de sonneries émises par le téléphone avant que l'appareil ne réponde aux appels. Vous pouvez sélectionner 2 à 7 sonneries, ou "AUTO".

"AUTO" : l'appareil répond après 2 sonneries si de nouveaux messages ont été enregistrés et après 5 sonneries en cas d'absence de nouveaux messages. Si vous appelez votre téléphone de l'extérieur pour écouter les nouveaux messages (page 54), vous comprendrez que vous n'avez aucun nouveau message lorsque le téléphone émettra la 3e sonnerie. Vous pouvez alors raccrocher sans devoir payer l'appel.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 "NBRE SONNERIES" → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → **[*0]**

Pour les abonnés au service de messagerie vocale

Veillez tenir compte des conseils suivants :

- Pour recevoir correctement des messages avec votre service de messagerie vocale, il est recommandé de ne pas utiliser le répondeur de l'appareil. Veillez à ce que le répondeur soit désactivé (page 50).
- Si vous préférez utiliser le répondeur de l'appareil plutôt que le service de messagerie vocale offert par votre fournisseur de services, contactez ce dernier pour désactiver le service concerné.



Si votre fournisseur de services ne peut pas le faire, définissez le réglage "NBRE SONNERIES" de l'appareil de sorte que le répondeur réponde aux appels avant la messagerie vocale de votre fournisseur de services. Il est nécessaire de vérifier le nombre

Fonctions du répondeur

de sonneries nécessaire pour activer le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services avant de modifier ce réglage.



Sélection du temps d'enregistrement de l'appelant

Vous pouvez modifier le temps d'enregistrement maximum des messages accordé à chaque appelant ou réglez l'appareil pour qu'il accueille les appelants mais n'enregistre pas leurs messages.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “REGLAGES” → **OK**
- 3 “DUREE ENREG.” → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → [**↶**]



Activation du filtrage des appels

Lorsqu'un appelant laisse un message, vous pouvez intercepter l'appel à l'aide du haut-parleur du combiné.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “REGLAGES” → **OK**
- 3 “FILTRAGE APPELS” → **OK**
- 4 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Activation de l'alerte de message

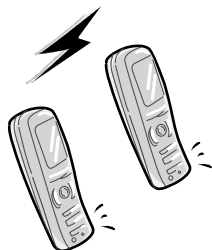
Cette fonction vous avertit lorsque des nouveaux messages ont été enregistrés. La base émet un bip toutes les minutes environ jusqu'à la lecture de tous les nouveaux messages.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “REGLAGES” → **OK**
- 3 “BIP NVEAU MES.” → **OK**
- 4 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Remarque:

- Si la base est en mode nuit, elle n'émet pas de bip lorsque de nouveaux messages sont enregistrés.

Utilisation d'appareils supplémentaires



Combinés supplémentaires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 combinés par base. Des combinés supplémentaires vous permettent d'avoir, par exemple, un appel d'intercommunication avec un autre combiné pendant qu'un troisième est en communication avec l'extérieur. Pour plus d'informations sur la commande de combinés supplémentaires, reportez-vous à la page 5.

Important:

- Le modèle de combiné supplémentaire recommandé pour être utilisé avec cet appareil est présenté à la page 5. Si un autre modèle est utilisé, certaines opérations (réglages du combiné, réglages de la base, etc.) peuvent ne pas être disponibles.

Bases supplémentaires

Vous pouvez enregistrer vos combinés sur 4 bases maximum, ce qui vous permet d'ajouter d'autres bases et d'étendre la zone d'utilisation de vos combinés. Si un combiné sort de la zone de couverture de sa base lorsque "AUTO" est sélectionné dans la sélection de l'accès à la base (page 58), il cherche une autre base pour effectuer ou recevoir des appels. Une base et les combinés avec lesquels elle communique sont appelés "cellule radio".

Remarque:

- Les appels sont coupés lorsque le combiné passe d'une cellule radio à une autre.

Enregistrement d'un combiné sur une base

Le combiné et la base inclus sont préenregistrés. Si pour une raison quelconque le combiné n'est pas enregistré sur la base (par exemple, ∇ clignote même lorsque le combiné est à proximité de la base), enregistrez-le manuellement (page 58).

Pour enregistrer un combiné supplémentaire sur une base (enregistrement simple)

Après l'acquisition d'un combiné supplémentaire, enregistrez-le sur la base. Vérifiez que ce combiné est sous tension. S'il ne l'est pas, appuyez sur la touche $[\text{ON}]$ et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes.

- Décrochez le combiné supplémentaire et appuyez sur la touche $[\text{ON}]$ pour mettre le combiné en mode veille.
- Appuyez sur la touche $[\text{M}]$ de la base et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
- Remplacez le combiné supplémentaire sur la base. La tonalité d'enregistrement continue à retentir. Le combiné toujours sur la base, attendez qu'une tonalité de confirmation retentisse et que ∇ arrête de clignoter.







Remarque:

- Si une tonalité d'erreur retentit ou si ∇ continue à clignoter, enregistrez le combiné manuellement (enregistrement manuel ; page 58).
- Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner à l'étape 2, appuyez sur la touche $[\text{M}]$ pour arrêter. Recommencez à l'étape 1.
- Chargez les batteries de votre combiné supplémentaire pendant environ 7 heures avant la première utilisation.
- Cette méthode d'enregistrement ne fonctionne pas pour les combinés qui ont déjà été enregistrés sur une base. Dans ce cas, enregistrez le combiné manuellement (enregistrement manuel ; page 58).

Mode utilisation multipostes



Pour enregistrer un combiné sur une base supplémentaire (enregistrement manuel)

Vous pouvez enregistrer manuellement un combiné sur une base, de la manière suivante.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "INSCRIPTION" → **OK**
- 3 "INSCRIP. COMBINE" → **OK**
- 4 Sélectionnez un numéro de base. → **OK**
 - Ce numéro est utilisé par le combiné à titre de référence uniquement.
- 5 Appuyez sur la touche  de la base et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
 - Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner, appuyez sur la touche  pour arrêter, puis recommencez cette étape.
 - Après avoir appuyé sur la touche , vous devez exécuter le reste de cette procédure en 1 minute.
- 6 Attendez que le message "ENTRER PIN BASE" s'affiche, entrez le code PIN de la base ("0000" par défaut), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Lorsque le combiné est enregistré,  arrête de clignoter. Si les bips de touche sont activés (page 35), une tonalité de confirmation se fait entendre.

Sélection d'une base





Lorsque "AUTO" est sélectionné, le combiné utilise automatiquement une base disponible sur laquelle il est enregistré. Si une base particulière est sélectionnée, le combiné n'effectue et ne reçoit des appels qu'à partir de cette base. Si le combiné sort de la zone de couverture de cette base, aucun appel ne peut être effectué.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "SELECTION BASE" → **OK**
- 3 Sélectionnez le numéro de la base souhaitée ou "AUTO". → **OK**

- Le combiné commence à rechercher la base.





Annulation d'un combiné

6 combinés maximum peuvent être enregistrés sur une base. Un combiné peut annuler son propre enregistrement (ou celui d'un autre combiné) mémorisé dans la base. Cette fonctionnalité permet à la base "d'oublier" le combiné.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 Entrez "335".
- 4 "ANNUL. COMBINE" → **OK**
 - Les numéros de tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.
- 5 Sélectionnez les combinés à annuler. →  → **OK**
- 6 "OUI" → **OK** → 

Annulation d'une base

Un combiné peut être enregistré sur 4 bases maximum. Il peut annuler une base sur laquelle il est enregistré. Cette fonctionnalité permet au combiné "d'oublier" la base.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "INSCRIPTION" → **OK**
- 3 Entrez "335".
- 4 "ANNULATION BASE" → **OK**
- 5 Entrez le code PIN du combiné (par défaut : "0000").
- 6 Sélectionnez la ou les base(s) à annuler. →  → **OK**
- 7 "OUI" → **OK** → 

Remarque:

- Pour enregistrer le combiné sur une autre base ou de nouveau sur la même base, reportez-vous à l'enregistrement manuel (page 58).

Mode utilisation multipostes




Augmentation de la zone de couverture de la base

Vous pouvez augmenter la zone de couverture de la base à l'aide d'un répéteur DECT. Utilisez uniquement le répéteur DECT Panasonic présenté à la page 5. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Panasonic.



Important:

- Avant d'enregistrer le répéteur sur la base, vous devez activer le mode répéteur.

Réglage du mode répéteur

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 3 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 4 "MODE REPETEUR" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK** → 






Remarque:


- Après avoir activé ou désactivé le mode répéteur,  clignote momentanément sur le combiné. C'est normal. Vous pouvez utiliser le combiné une fois que  ne clignote plus.
- Lorsque le mode répéteur est activé, vous pouvez ne pas entendre certaines annonces vocales du numéro depuis le haut-parleur du combiné.

Intercommunication entre combinés

Les appels d'intercommunication peuvent être effectués entre des combinés de la même cellule radio.

Exemple: Le combiné 1 appelle le combiné 2








- 1 **Combiné 1 :**
[INT] → Sélectionnez le combiné 2 (numéro de combiné souhaité). →  /  / 
- 2 **Combiné 2 :**
Appuyez sur la touche  /  pour répondre.

- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche .






Transfert d'appels entre combinés, conférences

Les appels externes peuvent être transférés entre 2 personnes de la même cellule radio. 2 personnes de la même cellule radio peuvent être en conférence avec un correspondant externe.

Exemple: Le combiné 1 transfère un appel au combiné 2

- 1 **Combiné 1 :**
Lors d'une communication avec l'extérieur, appuyez sur la touche **[INT]**. → Sélectionnez le combiné 2 (numéro de combiné souhaité). →  /  / 
 - L'appel externe est mis en attente.
 - Si vous n'obtenez pas de réponse, appuyez sur la touche **[INT]** pour reprendre l'appel externe.
- 2 **Combiné 2 :**
Appuyez sur la touche  /  pour répondre à l'appel.
 - Le combiné 2 peut parler avec le combiné 1.
- 3 **Combiné 1 :**
Pour terminer le transfert d'appel, appuyez sur la touche .
Pour établir une conférence, appuyez sur la touche .

Transfert d'un appel sans parler à l'utilisateur de l'autre combiné

- 1 Lors d'une communication avec l'extérieur, appuyez sur la touche **[INT]**. → Sélectionnez le numéro de combiné souhaité. →  /  / 
 -  clignote pour indiquer que l'appel externe est en attente.
- 2 
 - L'appel externe sonne sur l'autre combiné.

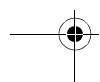
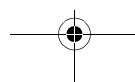
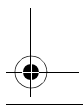
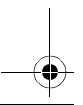
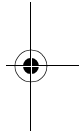
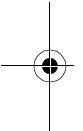


Mode utilisation multipostes



Remarque:

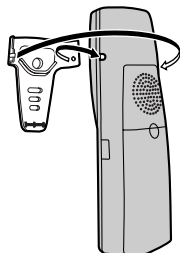
- Si l'utilisateur de l'autre combiné n'a pas répondu à l'appel après 1 minute, l'appel retentit de nouveau sur votre combiné.



Informations utiles

Utilisation du clip ceinture

Fixation du clip ceinture



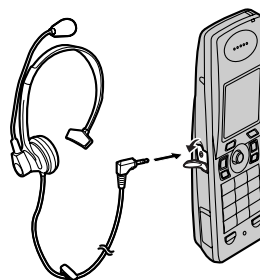
Retrait du clip ceinture



Utilisation d'un casque en option

Le branchement d'un casque en option au combiné permet d'avoir des conversations en mains-libres. Veuillez n'utiliser que le casque Panasonic présenté à la page 5.

Raccordement d'un casque en option



Remarque:

- Le haut-parleur n'est pas disponible lorsqu'un casque est branché au combiné. Pour revenir au haut-parleur, débranchez le casque.

Informations utiles

Entrée de caractères

Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. En modes d'entrée de caractères **ABC**, **ABT**, **AAA**, **SSS** ou **ABB**, vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant sur une touche de numérotation à plusieurs reprises.

SSS et **ABB** ne sont pas disponibles lors de l'écriture de messages SMS.

- Appuyez sur la touche de navigation pour déplacer le curseur.
- Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros. Lorsque vous appuyez sur la touche **[1]**, une liste des symboles s'affiche. Sélectionnez le symbole qui vous intéresse, puis appuyez sur la touche **OK** pour l'insérer ou sur la touche **↵** pour insérer d'autres symboles.
- Appuyez sur la touche **[C/✕]** pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche **[C/✕]** enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
- Appuyez sur la touche **[*]** pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, poussez la touche de navigation vers la droite pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée. (Ceci n'est pas nécessaire lorsque vous saisissez du texte en mode LetterWise.)

Modes d'entrée de caractères

Plusieurs modes d'entrée de caractères peuvent être utilisés lors de la saisie de texte. Les caractères pouvant être entrés dépendent du mode de saisie.

LetterWise

LetterWise est un système de saisie de texte simplifié qui propose la lettre la plus susceptible de suivre celle entrée précédemment. "Deutsch" est le réglage par défaut. Chaque fois que vous appuyez sur une touche de numérotation, le système affiche la lettre la plus probable. Si le caractère suggéré est incorrect, appuyez sur la touche **[#]** à plusieurs reprises pour afficher le caractère souhaité. Vous pouvez modifier la langue utilisée par LetterWise sur laquelle il base ses suggestions (page 34).

Caractères disponibles dans chaque mode de saisie de caractères

Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :

Appuyez sur la touche programmable de droite à plusieurs reprises pour sélectionner un mode d'entrée de caractères.

Remarque:

- Pour la saisie de caractères lors de la rédaction de messages SMS, reportez-vous à la page 64.

ABC Tableau des caractères de type alphabétique

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Informations utiles

Tableau des caractères LetterWise (pour le Français)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B C À Á Â Æ Ç 2	D E F È É Ê Ë Ë 3	G H I Ï Î 4	J K L 5	M N O Ô Ñ 6	P Q R S 7	T U V Ù Ú Û 8	W X Y Z 9
		a b c à á â æ ç 2	d e f è é ê ë ë 3	g h i ï 4	j k l 5	m n o ô ñ 6	p q r s 7	t u v ù ú û 8	w x y z 9

Lors de l'écriture de messages SMS

Tableau des caractères LetterWise (pour le Français)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C À Á Â Æ Ç 2	D E F È É Ê Ë Ë 3	G H I Ï Î 4	J K L 5	M N O Ô Ñ 6	P Q R S 7	T U V Ù Ú Û 8	W X Y Z 9
		a b c à á â æ ç 2	d e f è é ê ë ë 3	g h i ï 4	j k l 5	m n o ô ñ 6	p q r s 7	t u v ù ú û 8	w x y z 9

Tableau des caractères de type alphabétique

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

0-9 Tableau des entrées numériques

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Tableau des caractères grecs

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π Ρ Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9

Informations utiles

Tableau des caractères Etendu

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A Ä Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Í Ï Ñ 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ú Ü Û Û V 8	W X Y Z 9
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ï í ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s Ş ß 7	t u ù ú û ü Û v 8	w x y z 9

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules : ø Ş

Informations utiles

Messages d'erreur

Message d'erreur	Cause & solution
MEM. REP. PLEINE	<ul style="list-style-type: none"> ● Effacez les messages inutiles (page 51).
CONNECTER UN APPAREIL AUDIO.	<ul style="list-style-type: none"> ● Aucun périphérique audio n'est connecté au combiné. Connectez un périphérique audio au combiné.
ERREUR	<ul style="list-style-type: none"> ● Enregistrement trop court. Réessayez.
ERREUR. RECH. BATTERIE.	<ul style="list-style-type: none"> ● Batterie faible. Chargez les batteries et recommencez la copie.
ECHOUÉ	<ul style="list-style-type: none"> ● Echec de la copie du répertoire. Vérifiez que l'autre combiné (le récepteur) est en mode veille et réessayez.
NON TERMINE	<ul style="list-style-type: none"> ● Une erreur est survenue lors de la copie des entrées du répertoire. Effacez les entrées de répertoire inutiles de l'autre combiné (le récepteur) et réessayez.
NUMERO INCORRECT	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous avez essayé d'envoyer un message SMS à un numéro de téléphone de plus de 20 chiffres enregistré dans le répertoire du combiné, dans la liste des appelants ou dans la liste de renumérotation.
MEMOIRE PLEINE	<ul style="list-style-type: none"> ● Aucun espace n'est disponible pour enregistrer de nouvelles entrées pour le répertoire. Effacez les entrées inutiles du répertoire du combiné (page 20) ou du répertoire partagé (page 23). ● La mémoire du combiné de réception est saturée. Effacez les entrées ou les données inutiles (page 20, 28). ● La mémoire des messages est saturée. Effacez les messages inutiles (page 51).
MEM. SMS PLEINE	<ul style="list-style-type: none"> ● Effacez les messages inutiles (page 48, 49).
TRANSM. DONNEES IMPOSSIBLE.	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous ne pouvez pas copier les mélodies que vous avez enregistrées sur d'autres combinés.
TRANSMISSION ECHOUÉE. REESSAYER?	<ul style="list-style-type: none"> ● Une erreur s'est produite lors de la transmission. Reportez-vous à la page 41 pour plus d'informations.
DONNEES NON RECONNUES. REESSAYER?	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous avez essayé d'envoyer des données non valides. Vous ne pouvez pas envoyer/copier de données non valides.

Informations utiles

Dépannage

Si vous continuez à rencontrer des difficultés après avoir suivi les instructions de cette section, débranchez l'adaptateur secteur et éteignez le combiné, puis rebranchez l'adaptateur secteur et rallumez le combiné.




Téléphone

Problème	Cause & solution
☐ clignote.	<ul style="list-style-type: none">● Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez-le (page 57).● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.● L'adaptateur secteur n'est pas branché. Vérifiez les raccordements.● Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Positionnez le combiné et la base loin de sources d'interférences, telles que des antennes et des téléphones mobiles.
L'écran du combiné est vide.	<ul style="list-style-type: none">● Le combiné n'est pas allumé. Allumez-le (page 13).
Il est impossible d'allumer le combiné.	<ul style="list-style-type: none">● Assurez-vous que les piles sont installées correctement (page 11).● Chargez complètement les piles (page 12).● Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau (page 12).
L'écran est sombre et les éléments affichés sont à peine visibles.	<ul style="list-style-type: none">● Le combiné se trouve en mode économiseur d'écran (page 12).
J'ai remplacé la langue d'affichage par une langue que je ne peux pas lire.	<ul style="list-style-type: none">● Modifiez la langue d'affichage (page 13).

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Je ne peux pas effectuer ou recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'adaptateur secteur ou le cordon téléphonique ne sont pas branchés. Vérifiez les raccordements. ● Si vous utilisez un répartiteur pour brancher l'appareil, retirez-le et branchez l'appareil directement à la prise murale. Si l'appareil fonctionne correctement, vérifiez le répartiteur. ● Débranchez la base du cordon téléphonique et branchez le cordon sur un téléphone qui fonctionne. Si ce téléphone fonctionne correctement, contactez notre personnel de service pour faire réparer l'appareil. Si ce téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services. ● La fonction d'appel direct est activée. Désactivez-la (page 33). ● Vous avez composé des indicatifs téléphoniques interdits (page 39). ● Lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée. Désactivez-la (page 16).
L'appareil ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 29, 37). ● La fonction de mode nuit est activée. Désactivez-la (page 31, 37).
Les batteries devraient être en train de se charger, mais l'icône de batterie ne change pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau (page 12).
Une tonalité d'occupation retentit lorsque vous appuyez sur la touche [📞].	<ul style="list-style-type: none"> ● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le et réessayez. ● Un autre combiné est en communication avec l'extérieur. Attendez que l'utilisateur mette fin à l'appel.
Des bruits de parasites se font entendre, le son va et vient. Interférences provenant d'autres appareils électriques.	<ul style="list-style-type: none"> ● Eloignez le combiné et la base d'autres appareils électriques. ● Rapprochez le combiné de la base. ● Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Vous entendez un bruit au cours d'un appel.	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Positionnez le combiné et la base loin de sources d'interférences, telles que des antennes et des téléphones mobiles.
Le combiné/la base s'arrête pendant que je l'utilise.	<ul style="list-style-type: none"> ● Débranchez l'adaptateur secteur et éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez.

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Appuyer sur la touche  n'affiche pas/ne compose pas le dernier numéro composé.	<ul style="list-style-type: none"> Le numéro recomposé comportait plus de 24 chiffres. Recomposez le numéro manuellement.
Le micro reste désactivé après la connexion de la ligne.	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche [C/⊗].
Le combiné émet un bip par intermittence et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> Chargez complètement les piles (page 12).
J'ai chargé complètement les piles, mais  continue à clignoter.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau (page 12). Il est temps de remplacer les piles (page 11).
Les informations des appelants ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none"> Vous devez vous abonner au service d'identification des appels. Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Lorsque je consulte les informations des appelants, l'écran repasse en mode veille.	<ul style="list-style-type: none"> Ne vous arrêtez pas pendant plus d'une minute pendant une recherche.
Je ne peux pas enregistrer un combiné sur une base.	<ul style="list-style-type: none"> Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistrés sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 58). Le nombre maximum de combinés (6) est déjà enregistrés sur la base. Effacez les enregistrements des combinés non utilisés de la base (page 58). Vous avez entré un code PIN erroné. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche. Eloignez le combiné et la base d'autres appareils électriques.

Informations utiles

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Problème	Cause & solution
Je ne peux ni envoyer ni recevoir de messages SMS.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous n'êtes pas abonné au service approprié. Consultez votre fournisseur de services. • Les numéros du centre de messagerie SMS ne sont pas mémorisés ou sont incorrects. Mémorisez les numéros corrects (page 46). • La transmission du message a été interrompue. Attendez que le message ait été envoyé avant d'utiliser d'autres fonctions du téléphone. • Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Le numéro du centre de messagerie SMS est enregistré dans la liste des appelants et le message n'est pas reçu.	<ul style="list-style-type: none"> • Une personne a tenté de vous envoyer un message tandis que SMS était désactivé.
"FD" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'a pas réussi à se connecter au centre de messagerie SMS. Vérifiez que les numéros du centre de messagerie SMS corrects sont mémorisés (page 46). Vérifiez que la fonction SMS est activée (page 46).
"FE" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Une erreur s'est produite lors de l'envoi du message. Réessayez.
"EO" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre numéro de téléphone est refusé en permanence ou vous n'êtes pas abonné au service approprié. Consultez votre fournisseur de services.
"✓" ne s'affiche pas après la lecture d'un message.	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsqu'un code d'erreur ("FD", "FE" ou "EO") s'affiche, "✓" ne s'affiche pas, même si vous avez lu le message.

Répondeur

Problème	Cause & solution
Le correspondant se plaint de ne pas pouvoir laisser de message.	<ul style="list-style-type: none"> • Le temps d'enregistrement est réglé sur "REPOND. SIMPLE". Sélectionnez "1 MINUTE" ou "3 MINUTES" (page 56).
Je ne peux pas accéder au répondeur avec le combiné.	<ul style="list-style-type: none"> • La base ou un autre combiné est en cours d'utilisation. Attendez que l'autre utilisateur ait terminé. • Un correspondant est en train de laisser un message. Attendez que celui-ci ait terminé. • Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Lorsque j'essaie d'utiliser le répondeur à l'aide de la base, le voyant du répondeur clignote pendant quelques secondes et je ne parviens pas à accéder au répondeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Un autre combiné est en cours d'utilisation. Attendez que l'autre utilisateur ait terminé. • Un correspondant est en train de laisser un message. Attendez que celui-ci ait terminé.
Je ne parviens pas à accéder au répondeur à distance.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous ne composez pas le bon code d'accès à distance. Si vous oubliez le code d'accès à distance, réenregistrez un nouveau code (page 53). • Vous appuyez trop rapidement sur les touches de numérotation. Appuyez fermement sur chaque touche. • Le répondeur est désactivé. Activez-la (page 55). • Vous utilisez un téléphone à cadran. Réessayez en utilisant un téléphone à numérotation par clavier.
Pendant l'enregistrement d'un message d'accueil ou l'écoute de messages, le combiné sonne et l'enregistrement s'arrête.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous recevez un appel. Répondez à l'appel et réessayez plus tard.

Données à partir d'autres appareils

Problème	Cause & solution
Je ne parviens pas à réduire la taille d'une image.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous essayez de réduire une image du répertoire (64 x 68). Les images du répertoire et les images inférieures à 64 x 68 ne peuvent pas être réduites.
Le réglage par défaut du type de papier peint ou de la sonnerie définie a été rétabli.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez effacé l'image ou la sonnerie définie pour le type de papier peint ou la sonnerie de l'utilisateur (sonnerie du combiné, alarme ou sonnerie de catégorie).
Echec de la copie lors d'une transmission infrarouge.	<ul style="list-style-type: none"> • Le signal infrarouge n'est pas transmis correctement. Reportez-vous à la page 41 pour plus d'informations.
J'ai reçu une entrée du répertoire mais pas la totalité des données.	<ul style="list-style-type: none"> • Seuls les noms et les numéros de téléphone (0-9, *, #) peuvent être reçus. • Vous pouvez recevoir jusqu'à 3 numéros de téléphone pour chaque entrée. • Seuls les caractères figurant dans le tableau d'entrée des caractères (page 62) peuvent s'afficher. • Les lettres minuscules peuvent être converties en lettres majuscules. • Seuls les 16 premiers caractères d'un nom et les 24 premiers chiffres d'un numéro de téléphone peuvent être reçus. Les données qui dépassent cette limite ne sont pas reçues.

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Je ne parviens pas à recevoir des images ou des sonneries via l'interface infrarouge depuis un téléphone portable.	<ul style="list-style-type: none">• Les formats d'images et de mélodies suivants sont pris en charge : Images : JPEG (176 (hauteur) x 144 (largeur) pixels max., environ 50 Ko) Mélodies : MIDI (environ 40 Ko), iMelody
La mélodie semble différente de l'originale.	<ul style="list-style-type: none">• Il est possible qu'une mélodie copiée à partir d'un téléphone portable semble différente de l'originale lorsqu'elle est jouée sur le combiné.• Il est possible qu'une mélodie copiée à partir de votre PC à l'aide d'un câble USB semble différente de l'originale lorsqu'elle est jouée sur le combiné. Connectez le combiné à votre PC en utilisant un câble audio et enregistrez la mélodie (page 30).

Caractéristiques

■ Norme :

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications : télécommunications numériques sans fil améliorées),
GAP (Generic Access Profile : profil d'accès générique)

■ Nombre de voies :

120 voies duplex

■ Plage de fréquences :

1,88 GHz à 1,9 GHz

■ Procédure duplex :

TDMA (Time Division Multiple Access : accès multiple à répartition temporelle)

■ Espacement entre voies :

1 728 kHz

■ Débit binaire :

1 152 kbit/s

■ Modulation :

GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying : modulation par déplacement de fréquence à filtrage gaussien)

■ Puissance de transmission RF :

Environ 250 mW

■ Codage de voix :

ADPCM 32 kbit/s

■ Alimentation électrique :

220–240 V, 50 Hz

■ Consommation électrique, base :

Mode veille : Environ 1,9 W

Maximum : Environ 6,8 W

■ Conditions de fonctionnement :

5 °C–40 °C, 20 %–80 % humidité relative de l'air (sec)

■ Dimensions :

Base : Environ 54 mm × 110 mm × 168 mm

Combiné : Environ 158 mm × 48 mm × 34 mm

■ Poids :

Base : Environ 332 g

Combiné : Environ 154 g

Remarque:

- Les caractéristiques peuvent changer.

- Les illustrations figurant dans ce manuel utilisateur peuvent différer légèrement du produit réel.

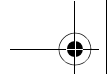
Index

Index

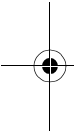
- A** Affichage
 Contraste: 33
 Couleur: 32
 Icônes: 8
 Langue: 13
 Mode veille: 32
 Papier peint: 32
 Alarme: 29
 Amplificateur de voix: 16
 Annonce vocale du numéro: 22, 23, 44
 Appel direct: 33
 Appeler un correspondant: 15
 Appels manqués: 43
- B** Base
 Annulation: 58
 Réglages: 36
 Rétablissement: 40
 Sélection: 58
 Bases supplémentaires: 57
 Batteries
 Autonomie: 12
 Charge: 12
 Installation: 11
 Niveau de charge: 12
 Remplacement: 11
 Bips de touche: 35
- C** Catégorie: 18
 Couleurs d'affichage: 44
 Sonneries: 43
 Code PIN
 Base: 39
 Combiné: 34
 Combiné
 Activation/désactivation: 13
 Annulation: 58
 Enregistrement: 57
 Localisation: 17
 Réglages: 25
 Rétablissement: 35
 Combinés supplémentaires: 57
 Conférences: 59
 Confidentiel: 35
 Copie
 Image: 42
- Répertoire: 23, 41
 Sonnerie: 42
 Copie du répertoire: 23, 41
- D** Date et heure: 13
 Désactivation du micro: 16
- E** Enregistrement: 57
 Annonce vocale du numéro: 22
 Conversations téléphoniques: 17
 Mémo vocal: 52
 Message d'accueil: 51
- F** Fonction SMS: 46
- H** Haut-parleur: 15
- I** Infrarouge: 41
 Intercommunication: 59
 Intercommunication automatique: 34
- L** LetterWise: 34, 64
 Liste de renumérotation: 15
- M** Messagerie vocale: 45
 Mise sous/hors tension: 13
 Mode économiseur d'écran: 12
 Mode nuit
 Base: 37
 Combiné: 31
 Modificateur de voix: 16
- N** Navigateur de média: 27
 Etat de la mémoire: 28
 Réduction de la taille d'une image: 27
 Rognage d'une image: 27
 Numéros d'urgence: 39
 Numérotation en chaîne: 21
 Numérotation "une touche": 20
- P** Pause: 16, 38
 Personnalisation des sonneries: 30
 Prise de ligne automatique: 17, 34
- R** Raccordements: 11
 Rappel: 16, 37
 Renumérotation: 15
 Répertoires
 Répertoire du combiné: 18
 Répertoire partagé: 22
 Répétiteur: 59
 Répondeur: 50
 Activation/désactivation: 50
 Ecoute des messages: 51
 Réglage: 55
 Utilisation à distance: 53

Index

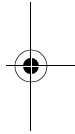
- Répondre à un appel: 17
- Restriction d'appel: 39
- S** Saisie de caractères: 62
- Sélection automatique de l'opérateur (ARS): 38
 - Code opérateur: 38
 - Préfixes: 38
- Service d'identification des appels: 43
- Sonneries: 29
- Surveillance
 - Dispositif d'écoute à distance: 54
 - Moniteur bébé: 33
- T** Transfert d'appels: 59
- U** USB GEAR: 3, 27
- V** Verrouillage du clavier: 16
- Volume
 - Ecouteur: 15
 - Haut-parleur: 15
 - Sonnerie (base): 37
 - Sonnerie (combiné): 29



Service après-vente : www.panasonic.ch



CE0436



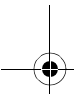
1999/5/EC

Service des ventes :
John Lay Electronics AG
Littauerboden 1
CH-6014 Littau-Lucerne
Suisse
www.panasonic.ch

Panasonic Communications Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Droit d'auteur :
Cette documentation est protégée par le droit d'auteur acquis par Panasonic Communications Co., Ltd. et ne peut être reproduite qu'à des fins d'utilisation interne. Toutes les autres reproductions, partielles ou intégrales, ne sont autorisées que moyennant le consentement écrit de Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2005 Panasonic Communications Co., Ltd. Tous droits réservés.



PQQX14762YA CT0805DM2115

SL-1/3

